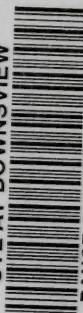


UTL AT DOWNSVIEW



D RANGE BAY SHLF POS ITEM C
39 10 10 06 04 012 6

DR
577
R54

Rif'at, Mevlānzāde
Hakk-ı vatan

PLEASE DO NOT REMOVE
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

— ❧ حق وطن ❧ —

یا خود

طریق مجاہدہ حقیقت کتم ایدیلہ من



« سربسقی » صاحب امتیاز و محرری

مولان زاده

رفعت

استانبول

سربسقی مطبعہ سی

۱۳۲۸

— زنده روزه —

و غایب

منه و بیدار و حق تحقیق و عهده و بیدار و بیدار



روان و زنده و بیدار و بیدار و بیدار

و بیدار و بیدار

تعمیر

و بیدار و بیدار

و بیدار و بیدار و بیدار

۸۷۶۱

Rif'at, Mevlānzāde

— ❧ حق وطن ❧ —

یاخود

طریق مجاهده ده حقیقت کتم ایدیله من



Hakk-ı vatan

« سربستی » صاحب امتیاز و محرری

مولان زاده

رفعت

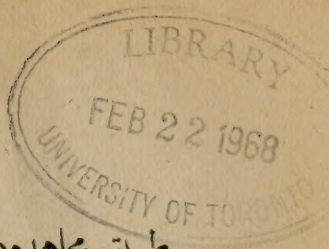
استانبول

سربستی مطبعه سی

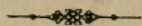
۱۳۲۸

DR
577
R54

حق وطن
باخود



طریق مجاہدہ دہ حقیقت کتم ایدیلہ من



اوجنچی اردومزك رعد و برقی آندیران قیامنه ، سلا نیكده
خفیاتشکل ایدن « اتحاد و ترقی » جمعیتی ؛ علاوه نمایش ایتدی .
عون و عنایت حقده بونلرمظهر اوله رقی ییلدیز سرایی حکومتی ،
حکمدارلری عبدالحمید ایله شاشرتدی ، خوف حیات دردینه
دوشوردهك ۱۲۹۳ سنه سندن بری حکمی تعطیل ایدیلوب ،
یالكز سالنامه لرده موادی صورتی مندرج قالان « قانون اساسی » یی
تکرار اعلان و قبول ایتدیرتدی . والحاصل ۱۰ تموز ۱۳۲۴
یوم معزز و محترمندن اعتباراً بتون احوال دکیشدی . ییلدیز
حکومتك غزته لره کره آ درج ایتدیردیکی اوج بیجق سطرالق
« مجلس مبعوثانك اجتماعه دعوت ایدیله جکینه » دائر اولان
وعد رسمیه سیله قناعت اولمندی . ملت حرکت احرارانه سنی
بردن بره ، و فقط بر فوران عظیم ایله کوستردی . مملکتتمزك
هریرنده ، الك هجرا بوجاغنده صدای حریت و مسرتی یو کسلندی .
سربستی مطبوعاته ، سربستی اجتماعه میدانلر آچیلدی ، ملتك ،
هر صنف خالقك دردلری دوکلدی . باب عالی ، بتون مأمورین

بوغلیان ملیدن شاشردی . برهای هوی عالنه کیرلدی . حریتک
جریان تام وشدیدینه قاینلدی . قیود وشروط قانونیه استحقار
ایدیلدی . تدریجی تکامل قانونی ایله عادتاستمزایدیلوراولدی .
ایشته بوجدال ، بوفوران هب انقلاب جلوه سی ایدی .
بوهای هوی ، بولولؤه شادی هب تضیق نتیجه سی ایدی .
عثمانیلرک بوحرکتی جهانیه ، جهان مدنیه یاییلنجه انظار
بصیرت ، یارواغیار عثمانلی محیطنه ، عثمانلی حکومتنه دیکلدی .
انقلابک کچیره جکی صفحات متنوعه یه منعطف اولدی .

محیط عثمانیده تظاهر ایدن بو حادثات عظیمه ، حقیقتده بر
مقدمه انقلاب ایدی . بو حادثات خیره ، بیوک بر فعالیت نتیجه سیده
دکل ایدی . اساساً معظلمات امور بالتصادف اله کچن بر حالک ،
بر قدرتک حسن اداره سی نتیجه سیدر . بناء علیه بومقدمه انقلاب
اوزربنه مهم امور جمهور مقتدر اللره ، کنیج ، دینیج ، و فکر
ایجاد مالک دماغلره ، ماضیلری ملوث اولمیان ارباب حمیته در حال
کچسه ایدی ظن ایده بیلورزکه ادوار انقلابک صفحات اهوالی
ضرر سز کچریله بیلور ایدی ، حیات اجتماعی و سیاسیمز بشقه
بر کسوه تعالی یه بورنمش اوله رق کورونور ایدی ، ملل متمدنه
ارمنه ناصیه انسانیتمز کوستریله بیلور ایدی . حیفا که بویله
اوله مدی . بویله یاییله مدی . احتراصاته ، شخصیاته ، منافع خسیسه یه
میدانلر آچیلدی . بیهوده یرره بر چوق قانلردوکلدی ، دوکلدی ده

ینه رجال انقلاب کنديني کوستره مدی. عنصر ملوث عتيقه — موقت اولسه ده — تکرار مغلوب اولوب کيتدی .

بز ، بوراده اسرار و خفایای انقلابی تصویر و محاکمه ایتیمورز ، بو جهتك عنعنه سیله محاکمه سی تاریخه عائددر . بز ، بورساله مزله مشروطیت دورنده کچر دیکمز ، چکدیکمز اهوالك صفحاتی تصویر ایتیمورز . حق مزده واقع اولان اسنادات غرضکارانه یی ، متنوع پروپاگاندا لک نزدن کلمکده اولدیغنی محکمه وجدان عمومی ملته عرض و تقدیم ایده یورز . بو وسیله ایله ده ملته رجالی طائمش اولیور ، زیرا رجالی بحق طانییان بر ملت هیج بر زمان انتباه دورینه کیره مز . احتراصات خسیسه و شخصیه ارقه سندن قوشانلرک بازیچه سی اولمقدن قورتیله مز .

بر انسانی ماهیت حقیقه سیله اکلامق قولای دکدر . آلتون دکدر که محکه اورولسون ، عیاری اکلاشلسون . زمان ایستر ، تماس ایستر ، ظاهر و باطنی تفریق ایدیچی کسکین نظر ایستر .

*
**

الحق برعید اکبر ملی اولان ۱۰ تموز ۱۳۲۴ تاریخنی تجیله لایقدر . بویوم معززک نفحه حیات بخشاسی بزیده بیکلرجه مغدورین سیاسیه کبی تام اون ایکی سنه محبسدن محبسه ، منفادن منفایه سور وکلندیردکن صکره صوک منفا مز اولان « یمن » دن ،

يمنك « صنعا » شهرنده محروميت ايچنده فجايع تماشاسندن
 قورتاردی. بتون مغدورين سياسيه کي بزده استانبوله، اوږلام
 کثيف استبداد ايله لطافت طبيعيسي غائب ايتکه يوز طوتان پای
 تخت شهر مزه قوشمغه، آکا بر آن اول قاووشمغه شتاب ايتدک .
 يمندن ؛ ايکي مظلوم ايله ، همده سنه لرجه « صنعا » زنداننده
 تعريفی ، توصيفی توکلر اور برته جک بر محروميت ايچنده قالمش
 ايکي رفيق ايله يوله چيقدق .

بور فيقلر مزك بري قصيده جي زاده ضيامنلا بك ، ديکري
 کمال پاشازاده سعيد بك ایدی . بوذواتک اسباب نفی و تعذیبلری
 حقنده بیان معلومات فکر نده دکلز . بز شخصیاتله اوغراشمق
 نیتنده دکلز . ايشته بوذوات ايله « صنعا » شهرندن آیرلدق .
 استانبوله عزم ایتدک . يولده بوذواته واقع اولان خدماتمز
 اونوتلسه بيله وجداندن هر حالده سيلنه مامشدر .

ايشته بوذوات ايله ، دها يولده ايکن استغرابمزی موجب ،
 حتی جرأت مزی کاسر بر حالی دوشونمکده ، یعنی سلطان عبدالحميدک
 مقام سلطنت و خلافتده بقاسنده وطن نامه بيوک تهليکه لر کورمکده
 ايدک . يگیدن خونين مناظر تماشاسندن قورقمده ايدک . بونسکه
 برابر بر عزم ايله ، فقط بر عزم جدی ايله تسريع حرکت
 ايدم يور ، سلطان عبدالحميدک خلعه بتون موجودیتمزی حصر
 ايتکه يمينلر ايليور ايدک .

هر نه ايسه استانبوله تقرب ايتدك . « بيزانس » دن موروث
بيك درلو فضايج مقرى اولان بو پاى تختميزه كلمكده ايدك .
ازميره وصولزده اتحاد و ترقى جمعيتندن استحقاقز فوقنده
استقبال كوردك . نهايت استانبوله دنخى يوز بيكلرجه خلق
جانبندن القيشلره مستغرق اولدق .

*
**

استانبوله وصولزله احوالى تدقيق ايتدك . فنا و مخاطره لى
علام كوردك . اوت ، ملت ده ، حكومت ده ، حتى نكهيان مشروطيت
صفتى آلان « اتحاد و ترقى » جمعيتى اركانى ده سكرات انقلاب
ايچنده چاقا مقده ايدى . اعتدال ايله ، انقلاب دورينه كيرن
زوالى ملتزمى — سويه ادراكنه ، محيطنده كى احتراصات
متنوعه سنه ، بلانفريق دين و عنصر تحكيم حاكميته — التفات
ايدن باقان يوق ايدى . حق آدميتنى تعليمه ، تدريس ، جدى
وصميجى برعزم ايله قويولان يوق ايدى . هر كس كندى
هوا وهوسى آرقه سندن قوشمقده ايدى . والحاصل هر صنف
محافل ، اصناف و جمالك يكانه مشغله سى سياست اولمشدى .
هر آغز دن يشاسون حریت ، يشاسون مساوات ، يشاسون
عدالت صدالرى جيقى-ور ، فقط منجى ائم اولان بو
كلمات عاليه نك نه كى قوتلرله ، نه كى دستورلرله ، نه كى معرفتلرله
حكم لرينك تجلى ايده بيله جكنى دوشونمورلر ايدى .

حالبوکه بوکشمکش احوال، اخیارامته مهم وظائف تحمیل
ایتمشدی . ملتہ حقنی ، حق آدمیت و حاکمیتنی اوکرتمک ،
ضررہ اوغراتمہدن بو سکرآت انقلابدن قورتارمق لازمایدی .
اوت ، اورتہده « نکمہبان مشروطیت » صفتنی آلمش بر
« اتحاد و ترقی » جمعیتی وار ایدی . بو محترم جمعیت ، ماتی
قهری التندہ ازدن هیکل استبدادی بیتشمش اولدیغندن شخص
معنویسی ، خلقک کعبه آمالی ، قبله تعظیم و ابجالی اولمشدی .
فقط نہ چارہ که وطنی استبداد حمیدیدن قوتاران بو جمعیتک
شائبه غرضدن تاری پاک وجدانلرہ مالک محترم اعضا وارکانی
آرہسنہ درحالردای ہدایہ بورونمش ، فقط ضلال وجدانیدن
نفسلرینی قورتارہ مامش ییلدیز جاسوسلری قاریشمغہ باشلامشدی .
اسکی ملوث عنصر ایلہ پاک یکی عنصر خاٹ ایدیلہرک بر ہرج
و مرج یولنہ کیرلمشدی . رأس ادارہ یہده بر معتاد وزیرای قدیمہ
صعود و قعود ایدنچہ ارباب بصیرت مایوس اولدی . درین
درین انجامی دوشونمکہ قویولدی .

*
**

بز دہا یولده ایکن ضیا منلا بک ایلہ سلطان عبدالحمیدک
خلغنہ عزم ایتمش ایدک . طائف منافسندن عودت ایدن بدرخان
پاشا زادہ حسین پاشا ایلہده واپورده بو خصوصہده حسب حالدن
خالی قالمش ایدک . استانبولہ وصولمزدن بر قاچ کون صکرہده

اتحاد و ترقی جمعیتک استانبول مرکزینہ مراجعتلہ بوخصوصی
 عریض و عمیق تفصیل ایدہرک مقصدہ بلا غائلہ وصولک ممکن
 اولہ بیلہ جگنی دلائیلہ آکلاتمش ایدک . میل کوردمہ نیجہ بزده
 جمعیتدن ایرلدق . مقصدہ وصول ایچون بالذات تشبثاتہ عزم
 ایتدک . اولاً منفیلرلہ برلشدک . ارمنی وطنداشلریمزہ اتحاد
 تکلیف ایتدک . کردقلوبی رئیس مرحوم شیخ عبیدامخدومی
 سید عبدالقادر افندی حضر تلیریلہ دمذاکراتده بولندق . نہایت
 «حقوق عمومیه» غزتہ سنک اداره سنی دہالہ آلدق . سلطان عبدالحمیددن
 دعوا ایتک اساسندن مقصدہ کیرشدک ، مواعیدہ آلدانمہ دق ،
 تہدیددن قورقمقدق ، مخاصمات بیودی . درلو درلو انتریقہ لر
 دونر اولدی . فقط تعقیب املدن بزی ہیچ بر صورتلہ
 الیقویہ مدی .

*
*
*
 استانبولہ وصولمزدہ ؛ باش وکالتدن کوچک سعید پاشا
 ایندیرلمش کامل پاشا اصعاد ایدلمش ، بتون امور الہ ویرلمش
 ایدی .

بالادہ تفصیل اولندیغی وجہلہ اتحاد و ترقی جمعیتی صافیتنی
 غائب ایتمک باشلامش ایدی . صنادیداستبداد جمعیتده تکثر ایتدکجہ
 حریتہ قارشو بعض قیود و عقود باشلادی ہلہ حریت مطبوعات
 ماضیلری ملوث اولانلرک ہیچ ایشلرینہ کلمدی ، مشروطیتہ

قانون فوقندە توقىفسىز اجرا سىندىن ضربە اورمىغە باشلاندى .
 دور ساقىدىن مدور « صباح » ، « اقدام » كېيى مطبوعات بو
 قانونسىزلىقى مەنئەقدىم و جەھلە آقىشلامىغە قويولدىلار . حالبو كە
 بوقانونسىزلىقىك اك اوراق جەھتە مسامحە ايتىك بىو كىنە ميدان
 ويرىمك اولە جىغنى ھىچدە دوشونىمك ايسىتەمدىلار .

حرىت مطبوعاتە ايلاك ضربە پىرسىياسىت تلىقى ايدىلان كامىل
 پاشادىن اورلدى . ميزان صاحىبى مراد بك خود بخود كامىل پاشا
 امرىلە غىزەتەسى تەعطىل ، كىندىسىدە حربىيە نىظارتىندە توقىف
 ايدلدى .

مراد بىكك شىخىنى بر طرفە براقەلم . قانون اساسىيە ، حرىت
 مطبوعاتە قارشو كامىل پاشانىك بو استىدادىنى بزدن بشقە مطبوعات
 عالمىدە موأخذە ايدىن اولمىدى . بز كامىل پاشانىك مشروطىتە قارشو
 واقع اولان بو تىجاوزىنى شىدتلە موأخذە ايلدىك . اوارالىق ىد
 اداره مزىدە بولنان « حقوق عمومىيە » غىزەتەسىلە بو بابدە شوبىندىلرى
 يازدق :

حقوق عمومىيە دن : تومىرو ۲۶

مقام صدارتىك قانون اساسىمىزە

تىجاوزى

مراد بك ، صدر اعظم كامىل پاشانىك امرى مخصوصىلە دون

کیجه توقیف ایدلدی . بووایدیه اوراق حوادث چوق شیلر
 یازدی . بزمراء بکک سابق ولاحق احوالندن شمذیک بحت
 ایتک ایسته مەیز . بز مطالعاتی ضربله رمزی دائماً وقتنده
 یازار اجرا ایدرز . بوراده بحت ایتک ایسته دیکمز شی قانون
 اساسیمزه واقع اولان تعرضه راضی اوله میه جنمز کیفیتیدر .
 ۱۲۹۳ ده اعلان ایدیلوب اوتوزسنه عملدن ساقط براقیلان قانون
 اساسیمزه هرکیم تجاوز ایدرسه لغت ایدرک مدافعه ایتک
 ایستز . یعنی خلاف قانون — هرکیم اولورسه اولسون —
 توقیفی قبول ایدمەیز . مراد بک برجرم ارتکاب ایتش ایسه
 قانون دائرەسندە معامله اولنسون . مدعی عمومینک وظیفه سی
 ندر ؟ بوکون « زید » علیهنه واقع اولان تجاوزه سکوت
 ایدمک اولورسوق یارین « عمرو » علیهنه عجباً عینی معامله
 اولیه جقمیدر ؟ مأمورین وظیفه لرینی بیلسه لر نه اولور ؟ مراد
 بک نه اولورسه اولسون ، الکفنا برحرکتی بولنسون عجباً اوکنی
 آله حق و کندیسنی توقیف و جزالنذیره حق قانون یوقمیدر ؟
 حکومت مشروطه فوق القانون بویه حرکانه باشلارسه مشروطیتک
 ضیاعندن ملت نصل امین اوله حق ؟ بوجه تملری اقتدار قانونیلری
 ایله شهرت بولان عدلیه نظارندن صورار و مدعی عمومی نی
 وظیفه سنک اجراسنه دعوت ایدرز .

« حقوق عمومیه دن » : نوضو ۲۷

دیقتاتورلک می ؟

صدر اعظمك بر امریله تبعه دن هیچ بری سیاسته مضمون ،
 هیچ بر عثمانی مدعی عمومیلک امری اوله دن ضبطیه لر طرفدن
 حبسه القا ایدیه مز . عکس تقدیرده مملکت ینه کیفی اداره
 اولیور دیمکدر . قوانین اساسیه رعایت ایتمین صدر اعظمك
 شوحر کتته دیقتاتورلک دیرلر . پورتکیزده مشروطیت اداره یی
 آیاقلر آلتنه آلان و بونجه قاریشقلقلره سبب اولان باش وکیل
 « فرانکو » ده بر سنه اول بوو ایدمه دولتی ید استبدادینه امق
 ایسته مشدی . ایشته صدر اعظم پاشانك بو کونلرده کورینان
 حرکتی اوکاپك قریبدر . بر آی صکره اجتماع ایدمه جك اولان
 مجلس مبعوثانده عجبا کامل پاشا مسئولیتدن قورقورمی ؟ لیبرال
 قاینه مزك قانونه مغایر اولان شوحر کتی اوروپا فیکارینه نه کی
 بر تاثیر حاصل ایدمه جکی تقدیر بیوریلورمی ؟ کامل امضاسیله
 وایکی سطرلق بر تلغرافله ضبطیه نظارتنه « فلانی توقیف ایدیکز »
 امرینی صدر اعظم ویرمك حقنه مالک دکلدر . وضبطیه ناظری
 او امری اجرا ایتمزسه مسئول طوتیلماملیدر . مطبوعات قانوننه
 رعایت ایتمه رك بر غزته نك موقت اولسون تعطیلی ده بیوك
 مسئولیتی انتاج ایدر . کامل پاشانك اداره مشروطه مزی مدافعه
 مقصدیله « عکس العمل » طرفدارلرینه بویله بر ضربه اوردمق

لزومنی حس ایتمکده ایسه خطا ایدیور . حریت پرور لرله استبداد طرفدار لری نظر مزده ، نظر قانونده مساویدر لر . برینه شدتله دیگرینه ملایمتله معامله ایتمک قانون شکندلکدر .

« میزان غزته سی اذهان عمومیه بی تحدیش ایده جک یوله نثریاته دوام ایتمسندن طولای اجرا اولنان تحقیقات نتیجه سنه انتظاراً دولتجه کوریلان لزوم اوزرینه مذکور غزته باامرسامی موقتاً تعطیل اولنمشدر » کبی دولتک رسمی بر غزته سنه تبلیغات رسمییه درجی میزان غزته سنندن زیاده اذهانی تهج ایتمزی ؟ بزمعتقدز که کامل پاشا بومسئله نك معلمیدر . بتون بو حرکات مستبدانه بعدالمذاکره موقع اجرایه وضع ایدلمشدر . بوکون دیققاتورلک ، یارین اداره عرفیه ، صکرده استبدادی ..؟ بونی دوشونمیه جک قدر کامل پاشایی صافدل بولمیورز . بونی اکلامیه جق قدرده ملتی احمق ظن ایده میورز . حقوق مقدسه ملتک مدافعه سنی مصرانه طلب ایده رز .

بوندن مقصدمز مراد بکک قطعاً حرکاتی مدافعه دکلدر . آنجق حرکات مضره سنه قارشو اجرا ایدیه جک معامله نك قانون دائره سنده جریاتی ایسترز .

ینه « حقوق عمومیه دن » نومرو ۳۰

شایان تأسف بر ملاقات

صدر اعظم کامل پاشا دون ساعت اون بمقده غزته مزک

مدیر مسئولی ملاقاته دعوت ایلدی . مدیر مسئول جمعیتمیزک
نظامنامه سی موجبینجه رفاقتنه جمعیت جانبدن ترفیق ایدیلان بر
اعضا ایله وقت معینده باب عالی یه کونده رلدی . تعیین اولنان
وقتدن بر ساعت صکره صدراعظم کامل پاشا بو هیئت مرخصه یی
نزدینه قبول ایله شو یولده خطابده بواندی :

— سز نه یاییورسکمز؟ وکلاعلیمهنده اداره لسان ایدیورسکمز.
یویله دوام ایدم جک اولورسه کز (ایله باب سر عسکری یی
کوستره رک) سزده مرادک کیتدیکی یره کیدرسکمز .
بو تهدید آمیز خطابی اوزرینه هیئت مرخصه من اعتدال دم ایله
شو جوابی وبردی :

— پاشا حضرتلری ! بز قانونه مخالف بولمایز . قانونک
ویردیکی صلاحیت دائره سنده هر کسه قارشو حقوق ملق محافظه
ایله مکلفز . خلاف قانون حرکتمز واقع اولورسه محاکم دولت
موجوددر .

بوجواب اوزرینه کامل پاشا دیرکه :

— جاهلسکمز ! چوجقسکمز ! دولتک بوکون نه کبی بر
بحران عظیم ایچنده اولدینی بیلمزسکمز . بزی راحت براقیکمز .
مشروطیت وجود بولسون . مشغولیتمیزی بیلمزسکمز ؟
هیئت مرخصه :

— نهدن بیلمیه نم . اصول مشروطیه رعایت ایدن ، بر

حکومتك اتخاذ ایدہ جکی ہر نوع حرکت ملتجہ معلوم اولق
اقتضایتمزی؟ کیزلی حرکات ، افکار ملتدہ شبہہ او یاندر مزمی؟
بدبخت مملکت مزده قانون اساسی موجود میدر؟ دکلیدر؟ موجود
دکلسہ آنی بڑہ بیلدیریکز . قانون اساسینک مدافعہ سی ایچون
ہر وقت حاضر بولنان بر جمعیتك اعضاسندز . جریتپروز
وصوک درجہ و ملتیزی سوہرز . بوکون افراد جمعیتزدن بر
فرد یوقدرکہ (بو قدر مطالبہ قارشو سزدن حسن معاملہ
کور مدکاری حالہ) انتظام مملکتی اخلاص یولندہ بولنسون .
چونکہ اصل ادارہ مستبدہ دن نظام کورن بزز . سز استبداددن
منفعت بکلینلری آراییکز .

کامل پاشا بوکا جواباً و ملایم بر لسانہ « دولت بر بحران
ایچندہ در . آنک ایچون لسانیکزی اوکا کورہ قوللانیکز . »
اکا جواباً ہیئت مرخصہ « قانونک ، مشروطیتك ویردیکی
صلاحیت دائرہ سندہ حقوق ملتی مخافظہ ایلہ جمعیتمzk مکلف
اولدیفنی ، صدراعظمہ بیلدیردی . بونک اوزرینہ مقام دولتلرندن
چیقارکن دخی ہیئت مرخصہ نک « بشقہ بر فرمان دولتکز
وارمیدر؟ » استعلامہ قارشو صدر اعظم پاشا حضرتلری
« نصیحت ایدیورم » جوابی ویزر . ہیئت مرخصہ « نصیحت
دولتکزی پدرانہ تلقی وقانونک ویردیکی صلاحیت دائرہ سندہ
حرکتدہ دوام ایدہ جکلرینی ، اخطار ایدرلر . ملاقات ختام
بولور .

ای حریت‌پروان ! وکلايك اجراآت سقیمه‌سی حقننده
 ترجمان قلوب ملت اولان غرت‌لر برشی یازدقلرنده نه صلاحیتله
 آنلرك محرلرینی ، مدیر مسئوللرینی ، صاحب امتیازلرینی صدر
 اعظم چاغره بیلور ؟ وظیفه‌سی خارجنده تهدید ایده بیلور ؟
 بووظیفه شکنکله قارشو سکوتله می مقابله ایدیله جک ؟ برمامور
 هانکی مقامده بولنورسه بولنسون حد ووظیفه‌سنه متعلق
 اولیان امور ایله اشتغال ایدنلردن ملت ، دوات دائمی ضرر
 کورور .

یازدیغمز شیلر طوغری ایسه « ناموس » او ماموری
 استعفايه دعوت ایتلی در . حقیقت دکل ایسه « محاکمه » مراجعتده
 سربستدر . بوکی تهدیداته نه حاجت ؟ عجباصدر اعظم کنسیدینی
 قانوندن دها قوتلی می صانیور ؟ ودوشونه میورمی که « قانون »
 برکون کنسیدینی ده مسئول ایده بیلور ..؟

ای وطنداشلر ! مملکتیمزك استبداد یوزندن دوچار اولدینی
 فلاکتلری کیم یاپدی ؟ وظیفه‌سنی بیامه‌ین وکلا دکلکی ؟ قانون
 اساسی ۱۲۹۳ ده اعلان وقبول ایدلدیکی حالده شمدی به قدر
 عملدن اسقاط ایتدیون ویالکز سالنامه لرده براقان وکلادکلیدر ؟
 اوتوز اوج سنه قانون اساسیدن نه استفاده ایتدک ؟ بوکون
 قانلرمنك بهاسنه استبداد ایتدیگمز حقوق مقدسه‌یی بوکی استبداد
 ایله‌ینه می ترك ایتکه دعوت ایدیلوروز ؟ بوکون مانی سلاخسز ،

بيت المالى پاره سز ، حدود مزی محافظه سز ، نفوذ سياسيمزى
اهميت سز براقان وكلا عجا كيملر ايدى ؟ كامل پاشا داخل اولديغى
حاله بو انقاض سابقه دكميدر ؟.....

* *
*

بز بويلهجه « حقوق عموميه » غزته سيله كامل پاشا و
قابينه سنك تجاوزاتى تنقيدده دوام ايديه يور ايدك ، برجهتدن ده
مقصد اصليمزى تعقيب ايليور ايدك . كامل پاشا بزى تهديد
باشلادى ، محاكمه مراجعت ايتدى . نهايت « فداكاران » غروبنه
فساد الى سوقدى . جمعيتى آمانه خادم ايتك تشبثاته قويولدى .
بز « فداكاران » جمعيتده ايدى خارجيه نك كيرديگنى
كورنجه آيرلدق . مطبوعاتك ايلك شهيدى اولان رفيق محترم
حسن فهمى بگله ، « سربستى » غزته سنى نشره باشلايوب مسلك
احرارانه مزده دوام وثبات ايتك . سربستى ، نشریات احرارانه سى
سايه سنده ملتك توجهنى بك آزر زمان ايجنده قزاندى .
سورومى كون بكون تزايد ايتدى . بو آزالق ساحه سياسته
« احرار فرقه مى » آتيلدى .

* *
* *

سلطان زاده صباح الدين بك احرار فرقه سنك رئيس
مغويسى ايدى . احرار فرقه سنك نشر و اعلان ايتديكى پروگرام
مشاراليمهك « عدم مركزيت » اجتهادى اساسنه كوره بنا

ایدلمشدی . بزایسه اصلاح احواله خادم اوله بیله جک مصفا ،
 متجانس بفرقه سیاسیه تشکیلنه ابروجه ساعی ایدک . پروغراممز
 احرار فرقه سنک پروغرامنه من جهة توافق ایدیور ایدی .
 فقط بزم پروغرامده کی اجتهاد اداریمز دها واسع حریت اساسنه
 بنا ایدلمش ایدی . بز ، حقیقی بر انقلاب وجوده کتیرمک ،
 یعنی حکومت مزک قواعد اداریسی بشقه بر رنک و قابله صومقی ،
 وبو صورتله سلامت واستقلال وطنی اساسلی صورتده تأمین
 ایلک ایسته یور ایدک .

اوت بز ، اسکی عنصر ایله یکی عنصری آیرمق ، وامور
 اداره دولتی یکی عنصر النده کورمک ایسته یور ایدک .
 اوت بز ، اسکیمش براداری بی ، اسکیمش قوانینی ،
 اسکیمش تشکیلاتی ، اسکیمش رجالی ایله قبول ایدرک تعمیرینه
 چالیشمق کبی بیهوده وقت ضایع ایتمک ایسته میور ایدک .
 اوت بز ، بتون تشکیلات اداریمزی اساسندن تبدیل ،
 بتون قوانینمزی تملمدن تغییر ایلک ، وبو صورتله تأمین تکملات
 آرزوسنده بولنان ملت لر کبی بکیدن قواعد اداری واجتماعیمزی
 متین اساسلر اوزرینه بنا ایتمک ایسته یور ایدک .

اوت بز ، کوریور ایدک که یاقومده بولنان بر آرنائوود ایله
 نجدهده بولنان بروهابینک ، استانبولده بولنان برافندی ایله یمنده
 بولنان برزیدینک ، سلانیکده بولنان بریهودی ایله حجازده بولنان بر

بدوينك ، قونیه ده بولنان برترك ايله سليمانیه ده بولنان بركر دك ،
اطه لرده بولنان بر روم ايله و انده بولنان برارمنيك احوال روحیه
واجتماعیه سی ، عرف و عادتى بر دكلدر . بو متنوع عناصر
اوزرنده اداره مركزیه بر قانون حكمنى عين تأثیر وقوتله تطبيقه
مقتدر دكلدر .

اوت بز ، قوانینى عرف وعادات اقوام نظره النهرق تنظيمى ،
وبتون عناصرك يالگىز « عثمانلى » نام مبدلى آلتنده اساسلى
صورتده ربط وتوحيدى وبوصورتله عناصر آره سنده اوتنه دنبرى
موجود اولان قوميت اختلافاتك رفعى ايسته يور ، وحدت
قومیه به كوره دواثر ولايك توسيعى ، اكا كوره ده قوانين تنظيمى
اساس بيلور ايدك .

اوت بز ، هر قومى ، هر عنصرى بوصورتله استعدادينه
كوره حر بر اقله سنى ، ترقياتى ، تكملاتى ايسته ديكي كې دائرة
اجتماعیه سنده كوسترمنى ايسته يور ايدك .

اوت بز ، حكومت نامه اتخاذ اولنه كلان شدتن ملقى
قور تارمق جهته چالشيور ايدك . زيرا بز ، تاريخمزدن ،
قوت ايله ضبط وتسخير ايلديكمز ملل واقوامى اداره نامه ،
وانحق تحصيلدارلق يولنده التزام ايدلش شدتله غائب ايتمش
اولديغمزى استدلال ايديور ، وكوريور ايدك .

اوت بز ، اختلاف اديان و مذاهبى اتحاد سياسيمزه مانع

فرض ایدمه یز . زیرا بز محقق بیلورز که دین بشقه در ، اداره حکومت ینه بشقه در . دین انسانلرک الله ایله ارتباط معنوی لرینی قوتلندیرر . حکومت ایسه انسانلرک طبیعی اوله رق محتاجی اولدقلری اشترک منافی اساسلندیرر . ملل واقوام دین اختلافاتندن زیاده قومیت و تعاملنه ، عادات و اخلاقه رعایت سزلکدن شکایت ایدر ، فریاد ایدر ، صدای حقنی اسماع ایتدیرمه نیجه قیام ایدر ، عصیان ایدر ، رابطه سنی ، رابطه سیاسی سنی فککه بتون قوت و موجودیتله چالیشور .

اوت بز ، اطراف مزده بولنان ملل متمدنده ، حتی بز دن آیریلان بالقان حکومتات صغیره سنده حق حاکمیتک ، تابع ایله متبوع وظائفک نصل تعین ایتمش اولدیغنه دقت ایدلسنی ، علوم و فنونک ابداع ایلدیکی معالیدن اها الیمزک خصه یاب فیض و کمال اولمسنی ، انسانلرک انسانلقلرینی طانتدیرمق ایچون دوکه کلدکلری قانلردن عبرت النسنی ، غریبک اداری ، اقتصادی قطع ایلمکده اولدیغنی مراحل آرده سنده بزده بر موجودیت کو سترمکی والحاصل انسانلغه لایق انسانجه یشامق ، آدمیتله لایق آدجه حکومت تشکیل ایتدیرمک ایسته یور ایدک .

بوکون قوانین موجوده مزدن خبری بیله اولمیان بونجه عشایر مزوار . قوانین موضوعه ک قابلیت عرقیه و قومیه لرینه ، عرف و اخلاق لرینه مغایرتی حسییه له حال قیامده بولنان بونجه

خلقمز موجود . بوندن بشقه تعامله مستند معا فیتلر ایچنده
یشایان فرمانلرله متحصل امتیازلر طاشیان عناصرده وار ، توحید
وتنسیق اداره مملکده بوفر قلمی نظر اعتباره المی مجبوریته
واردر .

ایشته بز ، عزت نفس قومی رنجیده ایدلمکسزین تشبثات
نافعه وصناعیه وتجاریهیه ، وعلی الاطلاق ثروت مملکت وافراده
متعلق مراجعانه طرف حکومتدن تصعییات واضاعه وقت کبی
حرکاتک رفعیه تشبث شخصییه میدان ویردیرلمسی ، پای تختهده
وولایانده جاری ، وفقط هر درلو اقتدار وصلاحیتدن عاری
مقلدانه بر اداره نظریه یرینه بر اداره اصلیه وعمایه نك تطبیقنی،
وحکومه مستولی هر نوع تغلب و تحکیمک رفع و دفعنی ، جنس
ومذهب تفریق ایتمکسزین بالجمله عناصر عثمانیه آره سنده مساوات
حقوقک محافظه سیله بر اخوت وطنیه وجوده کتیرلمسی ،
سربستی ادیان ، سربستی افکاره ، سربستی مطبوعات هیه
بر بهانه ایله تجاوز ایدلامسنی ، سلطنت عثمانیه نك ومقام معلا
خلافت اسلامیه نك خاندان آل عثمانده محافظه سیله او مقامه لایق
وقع وحیثیتک قانون اساسینک بخش ایلدیکی حقوق دائره سنده
تعرضدن وقایه سنی ایسته یور ایدک .

بوکون اداره من بر اداره مشروطه ایسه ، حق حاکمیتده
ملک الله ایسه هر بر عثمانی بو حاکمیت ملیه نك بر جزئی تشکیل

ایدر . منافعی ، ترقیاتی اجتہادینہ کورہ دوشونور ، وجدان
عمومی ملتہ عرض و وضع ایدر . بوحقیدر ، حق مشروع
ومدنیسیدر . یوحقندن هیچ برہانہ ایلہ منع ایدیله من . منعہ
قیام ظلم . مطلقدر .

*
* *

ایشتہ بز بویله برطرفدن احرار فرقه سنی - منتسبی
اولمدیغمز خالدہ - حسب مدافعہ ایدیور . ترقی وتوسعہ
صرف غیرت ایلور ایدک . دیگر طرفندنہ صباح الدین بکہ
قارشو شدتله واقع اولان مهاجماتی مدافعہ ایدیور ، هیچ
بر کیمسہ نک حریت اجتہادینہ مداخلہ وتعرضہ - مشروطی
ادارہ قبول ایدلش ایسہ - حق اولہ میہ جفنی دلائل مقنعہ ایلہ
شرح و بیان ، وحکومتک دائماً مؤثرات خفیہ دن مصونیتی
و رہبر حرکاتک آنجق قانون اولسنی طلب ایدیور ایدک .
میدان جدال توسع ایتدی . مطبوعات انقسام ایدرک غریب
رنک وجریانلر الدی . شخصیات انفعالات اورتہ انی ولولہ یہ
وبردی .

انقلابک بودور های هویندہ بتون نشریاتمک بتون
تشبہاتمک سلامتی ادعا ایدہ میز . اساساً بیان اولندیفی وجہلہ
حکومت موازنہ سنی غائب ایتمش ایدی . عنصر قدیم وجدیدک
رجالی بربرلرینہ قارشمش ایدی . والحاصل نو ظهور فرق

سیاسیه ، عدم تبحر انسدن طولایی اورته لغی ولوله یه وبرمش ایدی .
 اوت ، انقلابك بودور کشمکشی آره سنده کمال جسارتله
 ادعا ایدمه بیلورز که بشقه لرینه نسبتله اک آز خطا ایدن بزلر ایدك
 اک اول تهلسکیمی کوروب ملته ، رجال انقلابه اخطار ایدن یینه
 بزلر ایدك . بزم باشلیجه قصور من . حلاوت کلامیه دن زیاده
 الفاظ شدیدله استعمالز ، وعصر عتیق رجاله قارشو آچیقندن
 آچینه وفقط مردجه مهاجماتز اولمشدر . ایشته « سربستی » -
 مزك قولکسیونی میدانددر . نشریاتمز بزى معاصر لر مزه
 طانتدینی کبی تاریخ دنیلان مرأت محترم اخلافده طانتقدمه
 تردد ایتیه جکدر .

*
* *

هر ماتك انقلابنده کورلمش اولدینی کبی بزم ۱۰ تموز
 ۱۳۲۴ انقلابنده دخی عناصر اسلامیه وخرستیانیه آره سنده
 پای تمخنده وولایاتده بر چوق سیاسی حتی ملی جمعیتلر ، فرقه لر
 تشکل ایتمش ، فلوبلر آچلمش ایدی . فقط حقیقی کتم ایتیه لم .
 مملکتتمزده هنوز مسالك ادارى نشونما بوله مامش اولدیغندن
 بوجعیتلرك ، بو قلوبلرك هیچ برینك اساسلی ، قابل تطبیق
 پروگراملری یوق ایدی . مملکتتمزك حیات اجتماعیه سنده کی
 تنوع هیچ اعتباره ، سویه ادراك وعرفان هیچ ملاحظیه النماش
 ایدی . بتون بوجعیتلرك بو قلوبلرك پروگراملری کوری

کورینه اوروپاڭ ادارى نظریاتی اوزرینه بنا ایدلش جاهلانه
بر تقلیددن عبارت ایدی . شرقك غربدن اقلیمآ اولسون ،
عرفانآ اولسون فرقلری آرانماش ایدی .

بو جمعیتلره بو قلوبلره آقین آقین انتساب ایدنلره کلنجه
قسم اعظمی انتساب ایتمکده اولدینی مسلك ادارى بی نه تقدیر
ایتمش ، نهده تقدیر و محاکمه یه لزوم حس ایلش ایدی . جریان
واقع ، شرقك اسکی علای اولان « انتساب » اعتیادندن تولد ایتمکده
ایدی .

اساساً بزده ؛ بیوکلرک ، پاشا افندیلرمنك دائره لرینه ، قیو
اشیکلرینه انتساب ، فضل و عرفاندن زیاده باعث فیض و رفعتدر .
طوغریدن طوغری یه فکر صاحبی ، مسلك صاحبی اولمق
حتی کورنمك بو بیوکلره قارشو عادتاً جنایتدر . کیسه یه منت
ایتمامك معتاد دکدر ، سرکشلك اعتبار اولنور . هر حالده بر
قازمه یه صاپ اوله بیامك ایچون دالقاووق اوله رق یووارلامق
شرطدر ، کبرا آدایددر !...

ایشته بو اعتیاد و تربیه اعتباریله درکه فراد ملتده خاصه استانبول
خلقنده استناد ایدیله جك بر قیو اشیکى ارامق ، آکا صورتا
قول ، کوله اولمق عادتدر .

اوت ، الی یوز کسور سنه دزیری بویله بر تربیه ده ، بویله
بر اسارت ایچنده یشامق شبهه سزکه عنزت نفس شخص و ملی بی

غائب ایدر . فقط بو کبی سرسملکری فحول انقلاب ، اختیار
امت امنای ملت دوشونوب دفع ایتک یولنی کوستره جک
ایدی . حق آدمیت و حاکمیتی ملته آچیق بر لسان ایله تعلیم
ایدوب کوستره جک ایدی .

اوت ، تاریخه باقنجه کورورز که انقلابلرک بوکبی کشمکش
ادواری آرمسده بر چوق مجاهداتدن ، بر چوق مشکلاتدن
بر چوق تصفیه لردن صکره فحول رجال ، متجانس فرق سیاسیه
تشکیلنه موفق اولمشلردر . واساسلی مسالک اداریلرینک جدی
تعلیقاتی سایه سنده منسوبی اولدقلری دولتی ، ملتی انقراض
محققدن قورتارمشلردر .

اوت ، بر ملت حق حاکمیتنه صورتله ، نه قوتله اولورسه
اولسون بر دفعه صاحب اولق لذتی حس ایتدیمی حیات
اجتماعینک اسباب محافظه سنی دوشونور ، آرار ، متجانس
فرق سیاسیه تشکیلانه باشلار . بو حال بر سوق طبیعی سیاسیدر
فقط بر آنده بر کونده تجلی ایده من ، قانون تکامله تابعدر .
ملتک استعداد و قابلیت نسبتنده سیر ایلر .

بویله بر دور تکامله ملت کیرنجه اساسلی ، متجانس فرقلر
تشکل ایدر . تشکل ایدن هر بر فرقه سیاسیه اجتماع و قناعت
وجدانیه و سیاسیه سنه کوره بر خط اداری تعیین ایدر . مخالفی
اوله جق فرق سائر سیاسیه یه دخی بر حد کوسترر . فعالیتده

اعتدالی محافظه، احترامات مغلوب و ملامت غیرتله اکثریت ملتک
توجهنی پروگرامنه جلب ایلر .

بر مملکتده انقلاب حاضر لاق ایچون تشکیل ایدیله جک
جمعیت بشقه در ، وجود بولان بر انقلابی منافع واستقلال
وسلامت وطن نامنه اداره ایتک ینه بشقه در . بولرک آره سنده کی
فرق پک بیو کدر .

انقلاب حاضر لاق ایسته یین بر جمعیت تجانس افکار آره مر ؛
فکر اداری سنی تعیین و تعقیبه لزوم کور مر ؛ آنجق علیه نه قیام
ایده جکی اداره یی ییقمغه عزمنی حصر ایلر . بناءً علیه غروب نه
ادخال ایده جکی افرادک فکر واجتهادینی تدقیقه لزوم کور مر ،
« درجات » و « مراتب » ایله جمع ایدرک کوری کورینه مقصد
وعزمنه آلت اجراییه ایلر ؛ فکر اداری دائماً بعدالانقلاب
باشلار ، تطبیق ایدیلور .

بر مملکتده امور دولت و ملتک حسن اداره و تمشیق ،
حق حاکمیت و آدمیتک محافظه سی یولنده عالم انسانیت برچوق،
قواعد اداری تعیین ، بعضیلرینی ده تطبیق ایتشدور . بوندن بشقه
انسانده دائماً بر قابلیت « ایجاد » واردر .

بناءً علیه اختلاف جمعیتلری استحصال مقصدله فرق سیاسی
تشکیلاتی دورینه کیرنجه انقسام ایدر ، هر کسی اجتهادینه سالک
اولق اوزره حر براقور .

بلا عارضه سر که جی به واصل اولدق . عسا کر عاصیه
آره سندن کچهرک باب عالی قارشوسنده بولنان احرار فرقه سی
مز کزینه داخل اولدق . احمد فضلی بکک بولندیفی اوطیه
کیردک . فضلی بکی ، باب عالی به ناظر بر پنجره به دیرسکلرینی
دیکمش ، اورادن بر فاجعه نک آن وقوعه صبرسنز لقله منتظر ،
متلاشی بر حالده ، فقط بر قوماندان وضعنده کوردک . کندیلرینه
یا قلا شوق احوالی ، هدف قیامی استفسار ایتدک .

اوت ، احمد فضلی بک تلاشه باب عالیده بر فاجعه نک
آن ظهورینه انتظار ایده یورایدی . عسا کر عاصیه به دخی حصر
نظر و دقت ایدهرک بر امر ویرمک ، و فقط بو امری
طوغریدن طوغری به ویرمکده جسارت ایدهممکده اولدیفی
رعنا تظاهر ایده یورایدی .

ورود مزدن ممنون اولدی . آیاغه قالقهرق قارشولادی .
بتون حرکاتندن ، اعصابنک یأس و موفقیتک تلافی ایتدیکی
حدود مجهوله ایچنده بر تهیج عصبی ایله صار صلمقده اولدیفی
اکلاشیلیور ایدی .

بز ، احمد رضا و حسین جاهد بکلرله ، حربیه ناظری
رضا پاشانک خبر قتللرینک صیحیح اولوب اولمادیغنی ، کامل
وناظم پاشالرک موقع اقتداره کتیریلوب کتیریه مدکلرینی استفسار
ایتدک . احمد فضلی بک جواباً :

— آافندم نه كزر ! كيمسه نك كيمسه دن خبری يوق !
 ايسته احمد رضا شوراده . د الی ايله باب عالی بی کوستره رك ، باب
 عالیده . عسکر بولندينی اوطه بی قوشاتمش ایجرویه کیرمکه
 عقل ایردیره میور . کیمکه خبر کوندرسه ك ؟ ...!

احمد فضلی بك بو صوك جمله بی اویله غریب بر ادا و صدا
 ايله تلفظ ایدوب بزه باقدی که بداهة — همت سزه قالمشدر —
 ديمك ايستدیکی اكلاشلدی ، بتون جوارحی بو مقصدی افهام
 ایتدی .

بز احمد فضلی بك مقصدی اکلاماش کبی کورندك .
 کندوسنه تأثیردن خالی قالمیه جق شو سوآلی ایراد ایتدك .
 بن — قصیده جی زاده ضیا منلا بكك ترتیبات واقعیه
 رأیلری منضمیدر ؟

فضلی — خیر .

بن — نیچون خبر ویرمديکمز ؟

احمد فضلی بك برایکی ثانیه درین درین دوشوندی . یوزنده
 علامت یأس و ندامت آرتدی . دیدی که :

احمد فضلی — کیمی کونده ریم ، همده بقالم کاورلرمی ؟
 بن — اوت ، کاورلر . مساعده ایدیلورسه شمدی بر
 آدم کونده ریم .

دیدم . قبول ایتدیلر . درحال رفاقتمه بولنان دیشجی لئون

حکومت ایچنده حکومت وجوده کلدی. بالطبع استحصال حریته عازم اولان بر ملت بوکا تحمل ایدمه جکدر .

بناءً علیه بالاده بیان ایتدیکمز قواعد طبیعییه کوره انقلابمیز دور اولنه « سلطان عبدالحمید استبدادی » دور نانیسینه دخی « اتحاد و ترقی تغلبی » دیه جکمز وشو حاله کوره اوچنجی بر قوته یعنی « یایجیلر » ک ظهورینه منتظر اوله جکمز... ایشه بوکون بو اوچنجی دور انقلاب ایچنده یز . سعادت وطنی طالب، فقط بری کنی « تغلبه » قایدیرمش ایکی قوتک مصادمه سی آره سنده یز . ار کیچ مصارعه *

* *

ایشته ۱۰ تموز ۱۳۲۴ انقلابندن ۳۱ مارت ۱۳۲۵ هائله سنه قدر بویله جه استانبول خلقی داخلی خارجی اضطرابات واحتراسات ایچنده، فرق سیاسییه نک منازعات شدیدیه سی، های وهوی جدالی آره سنده مبهوت قالمشدی . فرق سیاسییه مجادلانندن متولد مراد بکک وقلم غزته سی صاحبی صلاح بکک توقیفلری، صباح الدین بکک جمعیتک اختلافاتی، احرار فرقه سنک تشکلی، مطبوعاتک انقسامی احمد رضا بکک سلطان عبدالحمید دن هدایا قبولی ، سلطان عبدالحمیدک مبعوثانه ضیافتی، کامل پاشانک احرار فرقه سنه تمایلی، فدا کاران جمعیتی حادثه سی ، حریبه مکتبی حادثه سی ، اتحاد محمدی جمعیتی حادثه سی ، مراد وعلی کمال بکک استانبول مبعوثانغه

جهدلری، پرمبالاسده کی اتحاد وترقی جمعیتک واحرار فرقه سنک ضیافقلری، ولی عهد بولنان سلطان رشاد حضر تلرینه سوء قصد شایعه لری، ساخته آژانس تلغرافلری ویافته لر، ارکلی معدنی مسئله سی، روم غزنه لری حادثه سی، اوجی طابورلرینک محالرینه اعاده سنه تشبث، حربیه وبحریه ناظرلرینک عزلی، کامل پاشانک سقوطی، کامل پاشا مخدومی سعید پاشانک روللری، مطبوعات میتینگی، حسین حامی پاشا قابینه سنک خطالری، اتحاد وترقی جمعیتک الدہ ایدیلوب سربستی ایله نشر اولنان خفی بیاننامه سنک تأثیراتی، کامل پاشا بیاننامه سنک تأثیراتی احرار فرقه سنک نمایش استحضاراتی، ونهایت محررلرمزدن حسن فهمی بک مرحومک قتلی و جنازه مراسمی کبی عوامل ومؤثرات استانبول خلقی، وبتون ممالک عثمانیه افرادینی شایرتمش ایدی.

ایشته بوکبی مؤثرات وعوامل، احتراصات سیاسیه ارقه سندن جامه حریتیه بورونمش اولدقلری حالده قوشمقدمه اولان منفعتپرستانک اغفالتنه قوت ویردرک ۳۱ مارت ۱۳۲۵ هانله سی ترتیب ایدیلوب وجوده کتیرلدی.

بز بوفاجعه یه دائر آروجه مفصل بر تارینخچه یازدق، لایقيله نشر ایدمدرک ايسه ده قسماً طبع ايتدک. بناءً عليه بو عوامل ومؤثراتی بوراده تکرار تصویر ایتیه جگیز. یالکیز

بو فاجه نك آجی كونلرنده كوروب كچيرديكمز احوال
واهوالی وخارج مملكتده كوردیكمز غرائب احوالی بسط
وتصویر ایتك صورتیه ملته رجائی طابق كبی بر خدمته
بولمغه غیرت ایدم جگیز .

۳۱ مارت صالی کیجه سنی ، هرشیدن یخبر افسرای جوارنده
بولنان خانه مادرده اسوده كچیرمش ، صباح آلا تورقه ساعت
اوچده باب عالی جوارنده بولنان غزته مك اداره خانه سنه متوجه
اولش ایدم .

اقسرای جاده سنی آهسته آهسته یایا اوله رق قطع ایتكده
ایكن قارشومزه ایکی دوست چیقدی . یوله دوامك مخاطره لی
اولدیغنی عسكرك شریعت طلبیه قیام ایتش ، فقط مقصد
حقیقینك هنوز مجهول بولنش اولدیغنی سویلدیلر .

بو تصادف و خبر اوزرینه بر دوشوندم . کندیمه وطن
نامه دوشه جك وظیفه یی تعیین ایچون حقیقت ماده یه وقوفك
لزومنی حس ایتدم . در حال رفاقمده بولنان وا و کیجه یی برابرجه
خانه مادرده كچیرن حرم اغاسی بشیر افندی پی تحقیق احوال
ایچون بازید جهته كوندردم . کندم دخی احبادن آصف
پاشا خانه سنه کیتدم .

آصف پاشا خانه سنده دکل ایدی . ارکان عائله لری جانبندن

احترامه قبول اولندم . چوق کچمه دن پاشاده کلدی . قیام واقع حقنده آتیده کی تفصیلاتی ویردی :

آصف پاشا — آوجی طابورلری قیام ایتیش شریعت ایسته یورلر . بتون عسکر بونلره التحاق ایده یور . احمد رضا بکی ، حسین جاهد بکی ، رضا پاشایی اورمشلر . رؤسای اتحادی اعدام ایلمک ایچون ارایورلر . کامل پاشانک صدارته ، ناظم پاشانک حربیه نظارتنه تعیننی طاب ایدیورلر . حربیه نظارتنده مدافعیه حاضرلق باشلامش ، میداننه طویلر تعبیه ایدیلیور . اهالی اوزرینه بر سواری عسکر مفرزه سی سوق ایدلمش ، ضابطنی قیام ایدن عسکر اورمش ، شایع اولان سوزلره کوره قیامی احرار فرقه سی اداره ایدیورمش . اتحاد محمدی جمعیتی ده برابر ایش .

آصف پاشانک طویلا دینی بو معلومات قناعت بخش دکل ایدی . وقایع مهمه ده خاصه اختلال ، حرب کبی فجایع عظیمه ده اشاعات و روایات دائما بربرینی ولی ایدر . اعزذن آغزه انتقال ایدرک رنک حقیقی سی غائب ایدر . هله قیام عالمی اوله رق آوجی طابورلرینک اورتیه آتیلیمی اتحاد و ترقی علیمنده و احرار فرقه سی لهنده بولنمی وهله اولاده بادی استغراب ایدی . زیرا آوجی طابورلری مناستردن « ننگمیان مشروطیت » اولق اوزره اتحاد و ترقی جمعیتک طابی اوزرینه

استانبوله کتیراش ، کامل پاشانک سقوطنه دخی باشلیجه عامل
 بونلرک تکرار محارینه اعاده لرینه واقع اولان تشبث اولمش ایدی .
 بو طابورلرک اتحاد و ترقی علیهنه قیامی هر کسی ، بزی ده حیرت
 و تردد لر ایچنده براقدی . بناءً علیه مسئله یی حقیله او کرمک ،
 آکا کورمه حرکتی تعین ایتک ایچون بزم بشیر افندیکنک
 ورودینه انتظار ایلدک . چوق کچمه دن اوده کلدی . فقط آصف
 پاشان فضلہ بر حوادث کتیره مدی .

بناءً علیه حل مشکل ایچون بشیر افندی یی احرار فرقه سی
 مرکزینه کوندردم . ایکی ساعت صکره عودتندہ احرار
 فرقه سنک او آراالق قوه اجرائیہ سی مقامنده بولنان صباح الدین
 بکک سوت برادرلری احمد فضلی بکدن آتیده کی امری
 کتیردی .

بشیر — فضلی بکی کوردم . صوردم . دیدی که :
 چابوق کیت ، رفعت بکه سویله ، همان بورایه کلسون ، قورقه جق
 برشی یوق ، ایشلر یولنده در !

احمد فضلی بکک بو سوزلری کرچه قیامک احرار فرقه سی
 مرکزندن اداره ایدلمکده اولدییی شایعاتی تأیید ایتدی ایسه ده
 استحضارات واقعه دن بزی بیخبر بولندیرمش اولملری حسبیه
 اینانه میور ایدک . زیرا کرک احمد فضلی بکله ، کرک صباح الدین
 بکله آرد مزده اولجه بعض ترتیبات حقنده مذاکرات جریان ایتمش

ایدی . قصیده‌چی زاده ضیا منلا بکک مطالعه‌سی اوزرینه
مقرراتک غیر معقول اولدینی اکلایشیلدیغندن اجراسندن صرف
نظر ایدلمش و بوبابده ویریلان پاره‌لرده اعاده اولنش ایدی .
هرنه ایسه فضلی بکک بو خبری اوزرینه احرار فرقه‌سینه
قدر کیتمه قرار ویردم . آصف پاشا ایله وداع ایتدم . قبودن
چیقنجه تکرار اقسرای جاده‌سینی تعقیب ایلمک ایستدم . بزم
بشیر افندی او طرفک عساکر عاصیه ایله محاط اولدیغنی
بیان ایدمک آرقه‌دن قوم قپویه اینه‌رک شمندوفرله سرکه‌جی‌یه ،
اورادن احرار فرقه‌سی مرکزینه کیتمکی ده‌ها مناسب بولدی .
بشیر افندینک بو مطالعه‌سی اوزرینه او جهته ، یعنی قوم
قپویه کیتمک اوزره یوله دوام ایتدک .

یگریمی دقیقه صکره بلا عارضه قوم قپویه واصل اولدق .
استاسیونه کیروب سرکه‌جی‌یه بیلت آلدق . تام شمندوفره
بینه‌جکمز صرم‌لرده — نصل خبر آلمش اولدقلرینی بیله‌مم —
ارمنی وطنداشلر مزدن بر هیئت اطرافیزی احاطه ایتدیلر .
یولزده دوامک قطعاً مخاطرم‌لی اوله‌جغندن بحثله بزى‌القیوم مقدمه
اصرار ایلدیلر .

بو محترم وطنداشلر مزک اکثریسی ارمنی قومیت‌لرینه منسوب
ایدیلر . او اراق ارمنی طاشناق‌سیتئون قومیت‌سیله احرار
فرقه‌سی آرمه‌سنده اتفاق درجه‌سنده برائتلاف موجود ایدی .

بونلكه برابر بو وطنداش درخی بزم كې قيامك مرتبلىله
 هدفنى بر دقيقه اول اكلامق ، اكا كوره تدابير اتخاذايتك
 عزيميله اطرافه قوميتلرينه منسوب آتيلار سوق ايتمىلايدى .
 آنلك كتيه جگىرى خبرلى صبرسزلقه بگليورلر ايدى .
 بزه قارشو اظهار موت و محبت ايدن بو دوستلارمىز
 بعضيلرى ايله فخر و مباهاة لايق دوستلارمىز وار ايدى . همده
 بو دوستلار دور حميدىنك زندانلارنده ، محبسلارنده محروميتلر
 ايچنده بولنديغمىز زمانلارده حاصل اولمش ايدى .

هيچ برىنى ديكرينه ترجيح اولنميه جق درجده حميت
 و انسانيتده موقع مخصوص صاحبي بيلديكمىز بو ذواتدن وان
 معتبرانندن قره بت افندى ناتانيان ايله ديشجي لئون افندى ي
 ذكر ايله اكتفا ايدمىز .

ايشته بى يولمىز دن صرف محبت سوقيله ، نزاكتك قبول
 ايدمىله جگى درجده بر شدتله اليقويانلرك آره سنده بودوستلارمىز
 وار ايدى . قره بت افندى ناتانيان ، بى او جوارده ساكن
 بولنديغى خانه يه كتوردى . نه چاره كه بى ، وبودوستلارمىز
 راحت ايدمىور ، انديشه عاقبتله متالم اوليور اينك . قيام
 مرتبلى ايله هدفنى بر وضوح تام ايله بر دقيقه اول اكلامق
 ايسته يور ، بو يولده پك زياده عصبيت و صبرسزلىق كوسترييور
 ايدك .

نهایت بونلرك انضمام رأیلى ايله بزم بشیر افندی بی تکرار
احرار فرقه سینه ، احرار فرقه سنده احمد فضلی بکه کوندردک ،
قطعی خبر و معلومات ایستهدک .

ایکی ساعت قدر عیوبتدن صکره بشیر افندی عودت
ایتدی ، آصف پاشا خانه سنده کتیردیکی خبره یاقین خبرلر
کتیردی ، بو وطنداشلر مزك حضورنده بیان ايله شوسوزلری
علاوه ایتدی .

— فضلی بك عادتاً کلدیککزه حدت ایتدی . دقیقه فوت
ایتمکسزین کلسون دییور . قورقه جق بر شی یوق ایتمش !..
تام او ارالق ارمنی قومیتهلرینک تحقیق احوال ایچون
اطرافه سوق ایتمش اولدقلری آتلیلرده عودته باشلادی — کویا
هپسینه بر آغزندن تلقین ایدلمش — کتیردکلری خبرلر بر برینک
عینی ایدی . جمله سی ، احرار فرقه سنک مدبر قیام اولدینی ،
عسکرکده منتظم حرکت ایتمکده بولندینی مرکزنده ایدی .
نهایت ارمنی وطنداشلر مزله ، او عزیز احبامزله وداع
ایتدک . جناب حقه متوکلا شمندو فراستاسیوننه متوجه اولدق .
بو قدر شناس دوستلرمز مراحماله قارشو بزی یالککز
کوندرومدیلر . وفا قتمزه درت مسلح آدم ویردیلر ، که بونلردن
بری دوستمز دیشچی لئون افندی ایدی .

بلا عارضه سر که جی به واصل اولدق . عسا کر عاصیه
 آرہ سندن کچہ رک باب عالی قارشوسندہ بولنان احرار فرقه سی
 مز کزینہ داخل اولدق . احمد فضلی بکک بولندینی اوطہ یہ
 کیردک . فضلی بکی ، باب عالی یہ ناظر بر پنجرہ یہ دیرسکلرینی
 دیکمش ، اورادن بر فاجعہ نک آن وقوعہ صبر سزلقلہ منتظر ،
 متلاشی بر حالہ ، فقط بر قوماندان وضعندہ کوردک . کندیلرینہ
 یا قلا شہرق احوالی ، هدف قیامی استفسار ایتدک .

اوت ، احمد فضلی بک تلاشلہ باب عالیہ بر فاجعہ نک
 آن ظہورینہ انتظار ایدہ یورایدی . عسا کر عاصیہ دخی حصر
 نظر و دقت ایدہ رک بر امر ویرمک ، و فقط بو امری
 طوغریدن طوغری یہ ویرمکدہ جسارت ایدہ مامکدہ اولدینی
 رعنا تظاهر ایدہ یورایدی .

ورود مزدن ممنون اولدی . آیاغہ قالقہرق قارشولادی .
 بتون حرکاتندن ، اعصابنک یأس و موفقیتک تلافی ایتدیکی
 حدود مجهولہ ایچندہ بر تہیج عصبی ایلہ صار صلمقدہ اولدینی
 اکلا شیلیور ایدی .

بز ، احمد رضا و حسین جاهد بکلرلہ ، حربیہ ناظری
 رضا پاشانک خبر قتللرینک صحیح اولوب اولمادیغنی ، کامل
 و ناظم پاشا لک موقع اقتدارہ کتیریلوب کتیریلہ مد کلرینی استفسار
 ایتدک . احمد فضلی بک جواباً :

— آ افدم نه کزر ! کیمسه نك کیمسه دن خبری یوق ؟
 ایشته احمد رضا شوراده د الی ایله باب عالی بی کوستره رک ، باب
 عالیده . عسکر بولندی بی اوطه بی قوشا تمش ایجرویه کیرمکه
 عقل ایردی ره میور . کیمکه خبر کوندرسه ک ؟ ...!

احمد فضلی بك بو صوك جمله بی او یله غریب بر ادا و صدا
 ایله تلفظ ایدوب بزه باقدی که بداهة — همت سزه قالمشدر —
 دیمك ایستدیکی اكلاشلدی ، بتون جوارچی بو مقصدی افهام
 ایتدی .

بز احمد فضلی بك مقصدی بی اكلامامش کبی کورندك .
 کندوسنه تأثیردن خالی قالمیه جق شو سوألی ایراد ایتدك .
 بن — قصیده جی زاده ضیا منلا بكك ترتیبات واقعه یه
 رأیلری منضمیدر ؟

فضلی — خبر .

بن — نیچون خبر ویرمديکز ؟

احمد فضلی بك براییکی ثانیه درین درین دوشوندی . یوزنده
 علام یأس و ندامت آرتدی . دیدی که :

احمد فضلی — کیکی کونده ره یم ، همده بقالم کاورلرمی ؟
 بن — اوت ، کاورلر . مساعده ایدیلورسه شمدی بر
 آدم کونده یم .

دیدم . قبول ایتدیلر . در حال رفاقتمده بولنان دیشی لئون

افندی بی ضیا منلا بکی دعوت ایچون سلطان احمد جوارنده
بولتان قوناقلرینه کوندردم . لئون افندی برمدت صکره عودت
ایتدی و شو خبری کتیردی . دیدی که :

لئون افندی — ضیا منلا اخشامه قدر خبر بکلمش ، بر
طرفدن خبر کله نیجه ، عسکر کده پادشاهم چوق یشا نعره سینه
باشلا دقلرینی کور نیجه تلاش ایتمش جاده بوستانی جوارنده او
کونلرده کیرالامش اولدینی گوشه کیتمش یارین کله جککری
محتمل ایتمش .

بو آراق احمد فضل بکه برابر بولندیغمز او طه نیک قیوسی
خفیف اورلدی . فضل بکه « کیریگز » امری اوزرینه
طانیمدیغم بر آدم کیردی و فضل بکه :

— برنس حضرتلری استیو طی کوندرمشلر . مولان
زاده بی بولوب برابر کتیرمکزی امر ایتمشلر .

فضل بکه باقدی — هایدی یالی یه کیده لم — دیدی .
صباح الدین بکه بو کیجه دعوتنه اجابتی مصلحتنه موافق
بولدم . رفاقمزده بولتان ارمی وطنداشلرمنی تأمین ایدرک
صاودم . یانمده یالکیز بزم بشیر افندی قالمش ایدی .

فضل بکه برابر احرار فرقه سندن چیققدق ، رفاقمزده اوزمانلر
« عثمانلی » غزته سنده چالیشمقده اولان بازبازیان افندیده منضم
اولدی . بویله جه قوری چشمه ده واقع صباح الدین بکه

ساحسرای عالیترینه واردق . رختمه خدمه بزی استقبال
ایتدی . احمد فضلی بکک اشارتی اوزرینه بازبازیان افندی ایله
بزم بشیر افندی سلامغه ، احمد فضلی بک ایله بزده حرم جهنتک
محتشم سالونده بولنان صباح الدین بکک حضورینه چیققدق .
برنس ، بزی نزاکنله استقبال ایتدی . بزده ایجاب آیدن
حرمت و تعظیمده ذهول ایتمک . حادثاتی دکل ، کندولرینی
زیارته کلن مسافرلری ادارهیه وافی بولنان قوه نطقیه لرینک بر
قاج بلیغ روحواز جمله لرینه مظهر اولدقدن صکره او مزین
اسکمله لردن برینه قعود منه مساعدده ایده رک ذات اصیلانه لری
آیاقدده ، اللری جیلرنده او کنیش و محتشم سالونده غریب
بر وضع ایله یورویه رک کمال وقار و شهامتله شو سوزلری
سویله دی :

صباح الدین بک — ایشته بز طورر ، طوررده میدان
سیاسته بویله آتیلوررز . میرم احوالی فصل بولدیگیز ؟
صباح الدین بکک بو خطابی مبالغه ایتمه رک سویلرم که اوزرمده
شدید بر الکتریک جریانی حاصل ایتدی . عادتاً سالونک
دیوارلرینی ، عینی احتشام ، عینی ادا ایله بو کلماتی طورمه دن
تکرار ایده یورلر صاندم .

پرنسک ! او مینی مینی وجودیله بو بیوک جبروتی خطابی
نه یالان سویلیه ییم بنی مبهوت ایتدی . ترتیباتی غایت مکمل

و همان نتیجه‌نك استحصال و سلطان عبدالحميدك خلع ايدلمكدە
اولديغنى ظن ايلدم .

صباح الدين بكى صميميتله تبريك ايتدم . عقلمه كلن شو
فكرى ده بيان ايدرك ديدم كه :

— اوت، بتون اردو والده ايدلمش اولديغى كورينيور . حر كتمه
انتظام مشه ووددر . موفقيتكزى تبريك ايددم . فقط دونما خارج
قالمش ايسه و عبدالحميدك طرفنى التزام ايلر ايسه قورقارم كه
اردو تايمين مقصده كافى كله مسون . زيرا قيام ايدن عسكردە
تحقيقاته كوره بر دانه بحريه لى نفر بيله يوق ايمش ؟
بو مطالعم صباح الدين بكى بر آز دوشونديردي . احمد
فضلى بكه معنالى باقهرق بكا :

— دونماده بزم ايله در .

ديدي . و احمد فضلى بكه آتيدەكى امرى همان ويردي .
— استنپوطى آل . چابوق آتار توفيقه كيت على قبولى بي
كور ؛ بندن سويله ، همان بر طاقم بحريه لى چيقارسون خارجدەكى
عسكر ايله برلشديرسون . ييلديزهده شمدى طوغريدن
طوغرى به برطوپ انداخت ايتديرسونلر !!

احمد فضلى بك ، صباح الدين بكدن تلقى ايلديكى بو امر
اوزرينه سالوندن چيقدي . بر قاج دقيقه صكرده يالينك
رختمنه رامپه ايتمش ايتيم اوزرنده بولنان استنپوط حر كت ايتدي .

چوق كچمه دن فضلى بك عودت ايلدى . على قبولى قبولدانه ملاقى اوله بيلمك ايچون يولده ، زرهللى اطرافنده كچيرديكى احوالى مبالغه ايله اكلاندقدن صكره علاوه ديدى كه :

— نهايت عرض ايتديكم مشكلاتى اقتحام ايدرك على قبولى بكى كورمكه موفق اولدم . امر عاليلرينى تبليغ ايتدم . شمدى عسكر اخراج ايدم جگكر و آنجق طوب انداختنى سائر ضابطانله هنوز اكمال مذاكره ايدم مامش اولدقلرندن ممكن اوله ميه جغنى و فقط مرعاده بو امرك دخی صباحه قارشو افاز اولنه جغنى وعد ايتدى .

صباح الدين بك بر غرور و جبروت روحانى ايله :
— تشكرلر ايدرم .

*
* *

تام بو صره لرده ايدى كه قولاغمزه ييلديز جهتندن سلاح مسلرى كلهكه باشلادى . جمله مزتلاش ايتدك . سلاح استعمالاته باعث اسبابى اكلامق مراقبه دوشدك . صباح الدين بك مغالى بر نظرله احمد فضلى بكه باقدى . بونه در ؟ ديمك ايسته يور ايدى . احمد فضلى بك بر ياس تام ايله :

— بيلميورم افندم . ديدى .

خوف ، اوهام محتشم سالونده بولنانلرى استيلا ايلدى . يايليم آتشي ايسه كيتدكجه زياده لشيور ، ايكي طرفلى اوله ورق عكس

ایده یور ایدی . یالی یه ده تقریه باشلادی . حرم جهته ده قادینلرک
تلاش اماره لری او محتشم سالونه قدر عکس ایتدی . صباح الدین
بک بریاس و هیجان تام ایله بزه :

— لطفاً بر آرز سلامنه چیقارمیسکمز ؟..

دیدی . بز در حال سالونی ترک ایله باغچه دن کچهرک سلاملق
اعتبار اولتان دائره یه کلدک .

بر مدت صکره استنبوطک حرکت ایتمکده اولدینی حاصل
اولان کورلتیدن اکلایشیلدی . ناکاه ظهور بو حادنه یه قارشو
یکیدن اتخاذ تدابیر ایدلمش وینه صباح الدین بکک بر تعلیمات
مخصوصه سیله برینک بر جهته سوق اولنمش اولدینی ذهانبده
بولندق . ذهانبز مکر خطا ایش ، برانس حضرتلری !
« ایشه بز طورر ، طوررده میدان سیاسته بویله آتیلورز ! »
کلامنی بزه بر قاج ساعت اول کمال عظمت وجبروت ایله صرف
ایتمش ایکن بودفعه بتون توابعی ایله ، حتی احمد فضلی بکی ایله
برابر استنبوطه بینهرک دکزه آچلمش ، وجود قیمتدارلرینی
قورشون منزله دن اوزاق بولندیروب نجات تحریسنه قویلمش ... !
هرنه ایسه او محتشم ساحلسرای عالی یه یاقشمیان بز لر ایله
طیب خصوصیلری ، وبازبازیان افندی ایله مدیر امورلری امین
بک قالمش ایدک .

سلاح سبیلری ایسه دوامده کتد بجه سرایه تقرب ایتسکده
ایدی . بو آراق بر ایکی عسکرک ساحل جهمتدن آیاقلرینک
متعاقباده هوایه آندقلری سلاحلرک سسلرنی ایشتدک . نفرلرک
نظر مزدن کیزلنمه یین بوحرکتلری مسئله نک بر فاجعه دکلر
بلکه بر قومیدیا اولدیغنی کوستردی . همان پنجره یه تقرب
ایدلرک نفره دیدم که :

— همشهری ! نه وار ؟ نیچون سلاح آتیلیور ؟ ..
— دیدیکمز اولدی ! شریعت ویرلدی . شتک یاییورڈ ؟ ...
عسکر نفرینک بو جوابی هیجانمزی تسکین ایتدی . صیاحدن
بری جریان ایدن حادثات دماغمزی اساساً یورمش اولدیغندن
بلا اختیار بولندیغمز اولطه نک برجهته اتکا ایدلرک او یودق .
صباح قالدیغمزده ، صباح الدین بکک سرای عالی یه تکرار
عودت بیورمش اولدقلری خبرینی آلدق . بر آز مکره
تکرار شرف ملاقاته مظهر اولدق .

بودغه سلطان زاده جلال بکی ده سالونده برابر بولدق .
پرنس - حضرتلری ! بر ابتسام مخصوصله ، فقط حجاتله کیجه
کچیریلان احوالی توصیفه ، حاصل اولان تلاشک یهوده اولدیغنی
تعریفه و هر حالده کامل و ناظم باشلرک همیتله اکمال تربیات
واعاده انتظام ایدیلرک جگنی بیانه باشلادی .

طوغریسی یا بز ، او دقیقه دن اعتباراً صباح الدین بکک اولان

اعتماد من تزلزلہ اوغرا دی . احوالک آن بان تغیری خیولی
 کور میورایدک . جباتله قارشمش خیالانک عاقبت وطنی مخاطره به
 اوغراته جفنی تخمین ایلور ایدک . بویله محتشم سرایلرک ،
 محتشم سالونلرنده اوطورانلرک ، حیاتک آنجق ناز وسعادتیله
 یشایانلرک معرکه سیاستده ایش کوره بیله جکلرینه ارتق احتمال
 ویره میور ایدک . بوحادثه بزه و اخلافزه واضح اوله رق
 اکلاته بیلور که بفرقه سیاسیه بی ، بر انقلابی اداره ایتک
 محتشم مطنطن پروغرا ملرد کلدر . رجالک قابلیت وعزم لریدر .

*
*
*

صباح الدین بک ینه استنبوطک احضارینی امر ایتدیله .
 افراد عائله لرینی « بئدک » ده واقع کوشکلرینه نقل ایدم جکلرینی
 بزى ده احمد فضلی بکله لطفاً استنبوطله سر که جی به قدر ایصال
 بیوره جکلرینی بیلدیردیلر .

بعدالظار ، چولوق چوجق استنبوطه بئدک . عادتا او محتشم
 سرایدن مهاجرت اولنور ایدی .

پرنس حضرتلری احمد فضلی بکله بزه شو امری ویردیله :
 — استانبوله وصول کیزله وقت غائب ایتمکسزین « سربستی »
 اداره خانه سیله احرار فرقه سی اوکنه « یشاسون شریعت »
 یشاسون عسکر ، یشاسون مشروطیت ، کتابه سنی حاوی برر
 پیوک سنجاق اعمال ایتدیروب تعلیق ایدیگیز .

صباح الدين بكك بو امرينه مبهوت قالدِم . جواب ويرمکه
بيله لزوم کورمدم . درين درين انجامی ، کچيريله جک فلاکتلری
دوشونمکه قويلدم .

*
* *

سر که جی اسکله سنه تقرب ایتدک . اسکله اوکنده برچوق
خلقک طویلانمش اولدقلرینی کوردک .

صباح الدين بك خلقک سبب اجتماعی اکلامه دن بوخلقدن
استفاده هوسنه دوشدی . بزه حاکمانه دینيله جک بر افاده ایله
دیدي که :

— باقکنز اسکله یه برچوق خلق طویلانمش بوندن استفاده
ایتملیدر . سز بورادن بر صنداله اقطارمه ایدیکنز . طوغری
اسکله یه چیقکنز . اهالی یه نطقلر ایراد ایدهرک آملزله اولان
مربوطیتلرینی تقویه ایدیکنز .

امرہ امتثالاً درحال بر صنداله آتلادق . سر که جی یه
طوغری متوجه اولنجه صباح الدين بك بر سرعت تام ایله
« بندک » تحریک چرخ عنیمت ایلدی ، کوزدن نهان اولدی .
بو خطیب ، بزی سر که جی یه ، سر که جیده مجتمع اولان خلقه
خطابت اختلاله سوق ایدهرک کنسیدیسی استنبوطله دکترک
طالغهلرینی یارمغه احتمالکه جوش و خروشه باشلایان خیالات
داهیانهلرینک سنو حاتی ده بلیغ افاده لرله اهدایه قویلمش ایدی .

سرکه‌چی اسکله‌سنه تقرب ایدنجه بن فضلی بکه :

— برادر ! اها لیک سبب اجتماعنی اکلامه دن طوغریجه اسکله‌یه چیتمق ظن ایدرم که بویله بر کونده معقول دکلدور .
شویله بر طرفه یناشالمده احوالی اکلا یلم اولزمی ؟

دیدم . فضلی بک مطالعه می مصیب بولدی . سرکه‌چی اسکله‌سنگ شمندوفر استاسیونی جه پتدن قریه چیتمقدق . سبب ازدحامی تحقیق ایدنجه صدارته تعیین اولنان توفیق پاشانک الای والاسنی تماشایچون خلقلک طوبلانمش اولدیفنی اکلادق !..

باب عالی‌یه طوغری فضلی بکه یورودک اداره‌خانه مزه
تقرب ایدنجه آبرلدق .

سربستی اداره‌سنی بر چوق عسکر ، وغواجه لوله طولمش
هربری کندی عقلنه کوره برطاقم مطالب درمیان ایدم رک نشرینی
طلب ایلمکده ایدی . بونلری برر صورتله اسکانه غیرتله انجامک
وغامتنی ملاحظه‌یه قویلدیم .

ایشته بویله جهینه درت بش طلبه ایله اوغراشور کن قیصریه
منفاسدن بری کندولری ایله دوستلغمز ، حتی افکارا حرارانه دن
متحصل براخوت مغویه مز بولنان ارکان حربیه قائم مقاملرندن
فیضی زاده علی غالب بکی البیسه رسمیه عسکریه سیله او طومه
کیردیکنی کوردیم چهره‌سنده حزن وغضب تجلی ایتمش ایدی .

استقبال ایتدم. بر وقار عسکری ایله شو سوزلری سویله دی :
— رفعت بك كوردیكزمی حال نه اولدی ؟ سزه او قدر

اعتدال توصیه ایتمش ایدم .

— والله ، بنده متانرم .

— ایشته مجادله قلمیه نك بو جاهل ملت اوزرنده عكس

تأثیری ، نتیجه ده ایش تکرار بزه قالدی . وداع ایچون کلدیم .

شمدی ادرنه یه کیدیورم . لطف حقله اردو حریتمزی ،

مشروطیتمزی محافظه ایدم جکدر . بونی تبشیر ایدرم .

— تشکرا ایدرم . بکابر تعلیماتکمز وارمیدر ؟ یمین ایدرم که

بو دقیقه دن اعتباراً بتون موجودیتی سزه ، اردویه حصر

ایدم جگم .

— تشکر ایدرم . سزه اعتماد واردر . ایجاب ایدرسه

پازارم . مرحالده شمدیلک خلقی ، عسکری سکوت ذعوت

ایدیکمز .

غالب بکله حزین حزین وداع ایتدک . موفقیتنه دعالر ایتدک .

بو محترم دوستمز سلامت وطن یولنده غزای حریته کیدیور

ایدی . بز زواللیلر قلم الیزده مهوت مهوت قالمش ایدک .

بو قهرمان مجیمه اودقیقه ده غبطه ایتدم . عسکر بولندیمه

قلبا آجی طویدم .

ایشته قیامك ایکنجی کونی بویلهجه شاشقینلقلر باشلامش
ایدی. صباح الدین بك «پندك» «صاوشمش ایدی. حکومتده کی
قدرتده بتون بتون زائل اولنجه اسکی دورك خفیهلری میدان
بولش ایدی. انواع تخریكات ایله خلق وعسکر افساد ایدلمک
باشلامش ایدی.

والحاصل قیامی تعقیب ایدن ماتملی کونلر، استانبولی بیوک
تهلیکهلره القاییش ایدی. حریت کلام، حریت شخصیه محو
اولق مرتبه سینه وارمش ایدی. غزتهلرک قسم اعظمی باشد
عطوفتلو مهران افندی حضرتلرینک «صباح» ی اولدینی
حالده معتاد قدیم وجهله ولی نعمت ظل الله ده عالرایله جمل مدحیه
یاغدیریلور اولدی.

اورتهده بر بزم «سربستی» ایله برقاج غزته دها هر نوع
مخاطراته رغماً استحقار حیات ایله جهاد احرارانه ده دوام ایتدک.
سرای جهتنه، سلطان عبدالحمیده حاصل اولان تمایلك، بو
بابده کی پروپاغاندا لرك کسر و دفعنه وار قوتله چالشدق.
اوصرمده یومی اوله رق انتشاره باشلایان «ثروت فنون» و
«هلال» غزتهلری دخی الحق ابراز حمیتده موقع مستثنا طو تدیلر.
ایشته نیشانک برنجی کونندن استانبولی ترك ایتدیکم طقوز
نیسان ۱۳۲۵ تاریخنه مصادف پنجشنبه کوننه قدر «سربستی»
ایله یازیغمز مقالاتی خلاصه درج ایده یورم.

« سربستی » دن : ۱ نیشان ۳۲۵

عموم ملت عثمانیه بی سکونته دعوت ایدرز . بواثناده ملتك
هیجانی موجب اوله جق صورتده حرکات تشویقکارانه به جرات ،
معاذ الله نتایج وخیمه تولید ایدرز .

.....

بز ، مرحالده ملتیده ، ملتك قره العیونی اولان عسکر مزیده
سکونته دعوت ایدرز . افکار عمومیه ، حسیات ملیه علیهنده
بولتانلری قبیح ایدرز .

« سربستی » دن : ۲ نیشان ۱۳۲۵

عموم عساكر محترمه عثمانیه بر طاقم ضعیف القلب نسوان
واطفالی مهما ممکن دوچار هیجان ایده بیله جك نمایش و حرکاته
نهایت ویره رك حق اقامه ایچون نه قدر جلادت کوستردیلر ایسه ،
شمدی حق محافظه ایچونده او مرتبه اطاعته توسل ایتملری مقتضای
حکمت و حمیتدز .

خلاصه نماکتتمزده امر عدالتی ، انتظام و آسایشی ذره
قدر خللدار ایتیمه رك نمایشلره نهایت ویرلمسی ، علی الخصوص
سلاح انداخته قطعاً خاتمه چکلمسی قره العیونمز معزز قرداشلرمز ،
قهرمان عسکرلر مزدن رجا ایدرز .

« سربستی » : ۳ نیشان ۱۳۲۵

امید ایدرز که قابینه فنا لک اساسی ، مصدرینی آرتق

خلقك هي جاتى بادی اولان بو حال ألك او كى التملیدر.
 برده اجانب آره سنده بك چیر كین بر صورتده اشاعه ایدیلن
 مکتبلی ضابطلر شایعه غیر لایقه سنی صورت رسمیه و قطعیه ده
 تمکذیب ایدرک شرف جلیل عسکریت اعلا و تشریف
 قلملیدر .

« سربستی » دن : ۵ نisan ۱۳۲۰

ای عساكر مؤحدین ! شریعت نامنه سزه سویلیورم که
 اسلامیتك روح قوتی اردودر . اردونك ده روحی و مفکره سی
 مکتبلی ضابطلردر . بونلره ایلدشمك حیات ملته جنایت ایتمکدر .
 شمدیکی عالمده شجاعت عقلیه و فکریه در که بری بیکلره مقابل
 کلیر . بر منورالفکر مکتبلی ضایع ایتمکله بیکلره آدمی مبارزه
 مدنیه ده غائب ایتمش کیدر . بوزمانده یالکیز شجاعت مادیه
 کافی دکلدردر . زیرا اجنبیلر بزه فن حربله غلبه چالمشلردر .

بدیع الزمان

سعید کردی

« سربستی » دن : ۶ نisan ۱۳۲۰

اگر علم و عرفان ارزو ایتدیکمز درجه ده هر کسده بولنسه
 ایدی، مظاهره عسکریه ده اهالی طرفندن مطبوعاتمزدن برقسمنه
 قارشو روا کوریلن او تجاوز نا مشروع حصوله کلور میدی؟؟
 مشروطیتك الكیوك شرطی طرف مقابلك دخی سوزلرینی

عين دقت و اعتدال ايله ديكه مك دكيدر ؟ حتى اقليته قارشو
محاسنك طور نامقبولاني بزهركون تعقيب ايتيورمي ايدك ؟
اقليتكده اكثريت كي عين اهميت و كمال سربستي ايله استماع
اولمسنی طلب ايتيورمي ايدك ؟ يوق ، يوق ، اساساً نامشروع
اولان انتقامك بو قدر چيركین بر صورتده خلقمزده تظاهر
ايتمسی هر زمان مدخولدر .

« سربستی » دن : ۷ نیسان ۱۳۲۵

مشروطیت تهلكه ده میدر ؟.. اشته بر سوال که هر بر عثمانلی بی
الکتریک قوتیله دوشوندیرمکه مجبور ایدر . اویله یا ! اوتوز
شو قدر سنده نبری کچیردیکمز حیات ذلیلانه ، عمر اسیرا
حاطرلردن چیقار ، اونودیور بلالردنمیدر ؟ او حالده تلاشه ،
هیجانه ، خلعجانه هر کسک یردن کو که قدر حق واردر .

.....
شهر مزده حصوله کان هیجان خارجه سوء تأثیر ایتدی .
ولایات عثمانینک هر طرفندن پروتستولر یاغدیرلدی . ایکنه چی
واوچه چی اردولر مز غضنفران دلیران کی کو کره مکه باشلادی .
بونلر هپ نه ایچون ؟.. اوت ، مشروطیتک ، قانون اساسینک
ایچوندیر . بو قهرمان عسکره ، بو فداکاران ملته بزدن عظیم
عظیم تحسینلر ، شاپاشلر .

« سربستی » دن : ۸ نیسان ۱۳۲۵

استانبول جوارینی مظفر اردومن صارمش ، مشروطیت

عثمانیه منری حتی موجودیت ملیه منری حمایه و محافظه ایچون
کلن بوقهرمان فدائیلرک قارشوسنده حکومت نصل بر رنکه
آلدیغنی نه ایچون بر بیاننامه ایله اعلان ایتیمور ۰۰۴

نرمه کیتسه کز روایتلر مختلف ، شایعه لر متعدد بعض
یرلرده فرحبخشا بعض محافلده دهشت آور حوادلر اکسیک
دکدر .

.....
حکومت آیروجه بر بیاننامه نشر ایدرک اردوی عثمانی
ایله هم افکار و آمال بولندیغنی ، موجب تلاش هیج بر شی
اولدیغنی تأییداً اعلان ایدرسه هرکس ایش و کوجیله مشغول
اولور . بر طاقم بدخواهانک آراجیف مصنعه سنه قارشو آزاده
تهیج بولور .

« سربستی ، دن : ۹ نیشان ۱۳۲۵ »

بوکون بتون عالم انظار دقتی مملکتتمز ، علی الخصوص
مشروطیتی محافظه املیه حرکت ابلهین اوچنجی و ایکنجی
اردو هیئت عسگریه سنه منعظقدر .

موقعتمز فوق العاده اهمیتلی ، او نسبتده ناز کدر . حرکت
اردوسنک قوماندانی اذهان عمومیه بی نشر ایتیش اولدیغنی بیاننامه
ایله تأمین ایتدی . خلقک بوزینی استیلا ایدن اصرار حزین
زائمه اولدی . بزامید ایدر ایدک که حکومتده دیگر بر بیاننامه

ایله اردو قوماندانه یرو اولسون. لیکن حکومت بویله یایمیدی.
سکوت ایتدی. حالاده ایدیور.

بو کون حرکت اردوسنک استانبولی دائراً مادر احاطه
ایتمی شبهه یوق که هر کسی تطمین ایدر. لیکن عسکرک بو
حالده دوامی البته بر نتیجه افتران ایتلیدر.

.....

بز قناعت وجدانیه مزى سویله مک، همده مربست سویله مک
ایسته یورز. اجتهاد مزدن طولایی معاتب ایدلاملی یز.

معلومدر که روم ایلی اردوسنک اعلان مشروطیتده ایضا
ایتمش اولدینی خدمات بر کزیده یار و اغیارک نظر تقدیر و التفاتی
فوق العاده جلب ایتشدی. هنوز بویله قان دو کولمکسزین
استرداد اولتان حریتدن تاریخده بر نشان کویله مامش اولدینی
عالم طرفدن تصدیق اولنمشدی.

فقط شوراسنی ده سویله مک اقتضا ایدر که بونجه سنه لردنبری
استبدادده الیشمش، باصدینی طوپراقلره منتلر، استغفار
کوسترمش اولان جبارده استبدادی باشی بوش براقق، بونلرک
حرکات مفسد تکارانه لرینی ترصد دائمی الله المامق بو کونکی
نتایج الیه یی حصوله کتیرمشد.

بز بونی انقلابی متعاقب اخوانه سویلش، ایضاح دخی
ایتمشدک. فقط کمال غف ایله جواب دد الدیغمزدن آیرلمشدق.

بوكون آرتق بونك لزومى ، لزوم قطعيسى حس اولينور .

.....
 اگر اوچنچي اردو صدر مشروطيتدن برى نيكهبان ،
 ساهر مشروطيت اوله رق بروضعيت بيدارانه الماش اولسه يدي
 بوكون ينه دعوات مفروضه حضرت ظل اللهى ايصال كنكره
 اسمان اوله جقدى .

.....
 بوكون ينه بر طاقم تاويلاته الدانماملى ، اگر بودفعده
 حركت اردوسى يمينلره ، قسملره اينانوب قالقار كيندرسه امين
 اوله لم كه آرتق بوملتك انقراضى ، اضمحللى محققدرد . هانكى
 قانون ، هانكى وجدان ، هانكى منطق اوتوز اوج سنه لك آتش
 فشان بر استبداد منبعك بردنبره كلزار رواج فشان حریت
 حائله استحاله ايدم جكنه حكيم ايدر . قائل اولور .

.....
 بش التى كشينك بيوك آطيه نقيه ايش بتمزدى . بزبونى
 سويله لك لكن كيمسه يه اكلا ته مدق . بونلرك اللرى ، قوللرى
 متحرك اولدقجه استبداد ازاله اولمش صاييله بيليرمى ؟ بتون
 دوائر بونلرك منسوبلرى ، اقربالرى ، لطفديلرى ايله مالا مال
 البت بونلر حریتك دشمنى ، دشمن بى امانى اوله جقلردر .

.....

اورته لقدمه آثاری کوریلان هیجان مرنه قدر حرکت
اردوسنک بیاننامه سیاه تسکین اولنش ایسه ده شمدی دیگر
بر هیجان بتون قلوب صافیة ملتی استیلا و احاطه ایتشدرد .
اوده حرکت اردوسنک استبداده قارشو حرکت قطعیه سنه
قالمشدر . ایکنجی و اوچنجی اردونک شانلی عسکرلری آرتق
یو امنیه یی قوه دن فعله چیقارمیلدر .

سزده ای شوکتآب ! قدرت نصاب ! آرتق انصاف ایتسه کزده
کندی کندیکزه شویدلیر شاتوسندن چکیلیوسه کز ...

« سربستی » دن : ۹ نisan ۱۳۲۵

ذات شاهانه نك چكن كون اسماعیل كمال بكه : — بتون
ملت استبدادی ایسته سه بن ایسته هم . بیوردقلری معلومدر .
برده :

— ملت ایسته سه جانمی ده فدا ایدرم .

فرمایش لطیفه بتون سویدای ملتی لبریز شادمانی بیوردقلری
نطق عال العال شاهانه لرینی درخاطر ایتدیرمك ایسته رز .
اگر حالا شوکتآب بو افاده شوکتلرینی درخاطر
بیوریورلرسه انفادی زمانکده حلول ایتدیگنه بز کندیلرینی
ایقاز ایلرز .

بوکون اوتوز میلیون عثمانلینك سعادتق ، رفاهیق ذات
همایونلرینك ییلدیزدن چکیلمه لرینه متوقفدر ، هم بو چکیلمه لرینه

برشی غیب ایتیمور ثروت و سامان مخفیہ لریده ینہ کندیلرینک
اوله رق فدا ایتیمکه آماده اولدقلری جان شرین ده کارقاله رق
چکیلسونلر .

*
*
*

ایشته ۳۱ مارت ۱۳۲۵ قیام عسکریسنگ بویله فنا بر رنگه
کیرمسی ، باخصوص هدف اصلی اولان « ماده خلع » ترتیباتی
جبانته ممزوج خیالات ایله آلت اوست اولدیغنی ، هرکس
کندینه مخصوص شخصی آمال و احتراصاته قایلله رق بدبخت
وطن ، زواللی ملت اتشله ایچنده قالدیغنی کورنجه درین درین
دوشونمکه ورفقا ایله هیچ بر فرقه نك احتراصاته اهمیت ویرمکسزین
اغفال ایدیان عسکرله ، بونلره پیرو اولان عوام صنفک سویه
ادراک و عرفانلری نسبتنده بالاده نمونه سنی کوستردیکمز صورتده
نشریاتده دوام ، ایدرهك سرای جهتنه باشلایان تمایلی وار قوتملره
قیرمغه غیرت ایتدک . مساعیمز سایه سنده ادعا ایده بیلورز که بر
چوق قانلی فجایعه مانع اولدق . زیرا « سربستی » نك خلوصنه ،
طوغری سوزی ایله طوغری اوزینه خلقدہ ، حتی عسکرده
حرمت و اعتماد وار ایدی .

نهایت بالاده صورتلری خلاصه یازیلان مقالات ایله سلطان
عبدالحمید ، ترك سلطنت تکلیفده ، حرکت اردوسنه دخی

بو جهتك هر حاله نظره النسي لزومي اخطار و تمنی ده بولند قدن
صكره موقتاً تعطیل نشریانه و استانبولی تركه مجبور قالدق .

*
* *

۹ نيسان ۱۳۲۵ پنجشنبه كونی واپورمن اقسامه طوغری
استانبول مرساسندن فك لنگر ایتدی . آغیر آغیر بر رفتار
ایله سرای بروتی دوندی ، آطه لر دكزینه باش ویردی .
استانبول ، او پای تحت عثمانی ، او « بیرانس » دن موروث
بيك درلوحيله ، بيك درلو آنتريقه ، بيك درلو قبايع وجنايات
حقري ؛ لطافت طيبه ییسنی آرتدیرمق ایچون او آراق ، غروبك
سونوك نورندن شفاف برتول لباسه آشفته جه بورنمش ، برعشوه
غرام فتان ایله نظر مزدن آهسته آهسته گیزله نیور ایدی .
بو شهری ترك ایتمه کنی مجبور ایدن اسباب و حال ، بيك
درلو احتساسات ایله قلبی ، روحی ایكله نیور ایدی . اوت شهرده
حریت و استبدادك مصادمائی موجود ایدی . بن ایسه وطندن بویله
بركونده ، بویله بر وایلای محشرده آیرلمه مضطر قالمش ایدم .
دشمنلردن زیاده دوست اولملری لازم اولانلرك سهام تعرضه
او غرامش ایدم . تکرار آلام غریبتك ، محرومیتك آجی
صدماتنه کوكس ویرمه مجبور ایدلمش ایدم . قباحتم ، یگانه
قباحتم ، اوت ، وطنمه فرط محبتم ، حریته عشق شدیدم ؛ پرستشم
بولمش ایدی . بونی اخوان چکه میور ، قصه قانیور ایدی . حریتی

دائرة محدود و لرنده صقش دیرمق ایسته یورلر ایدی . حریتک ، عشق
قدر طاطلی اولسه ده اسارته تحمل ایدمه جگنی دوشونه میورلر ایدی .
بزم بو خصوصه ده اجتهاد من اخوانک اجتهادینه مخالف
ایدی . بز ، نازنین حریته تام معناسیله عاشقز . فقط بو عشق ده
بوغرام ده هر کسی ، بتون عالمی مشترک کورمک ایسترز .

اوت بز ، حریتک ، همده غیر محدود بر حریتک عاشقی بز .
بتون وطندا شلمزی ، حتی بتون انسانلری ؛ عرق ابیض ،
عرق اصفر ، عرق اسودیلر بتون بنی بشری عشقمزد مشترک
کورمک ایسترز . حتی ممکن اولسه کره ارضی بر وطن مشترک
حاله قلب و افراغ ایدلمش کورمک ایسترز .

ایشته بو آرزو ایله ، بو سودا ایله بز ، نازنین حریتی
اکلا یامینلره ، ادراک ایدمه یینلره تعریف و توصیفی وظیفه
ایدینه رک خلقه حریتک بتون محاسن و بدایعنی تصویر ایدمه یور
قلوب ناسی اکا جذبیه ، پرستشه وار قوت منزله چالیشیور ایدک .
فقط دوستلر جهاد منزی ، اخوان اجتهاد منزی چکه مدیلر ،
بزی شویله بر طرفه آتیویرمک ایسته دیلر . فقط بز ، اعتماد
تام ایله معتمدز که تاریخ خدما منزی تقدیرده ذهول ایتیمه جکدره .

*
* *

چناق قلعه یه ، از میره ، آندن پیرمه واردق ، پیره
لیماندن واپور منزه مابینچی فائق بک بیندی .

فائق بك سرای منسوبلرندن بر مابینچی ایدی . مرتکب
ایمش ، جاسوس ایمش ، ماضی حیاتى تأمله ، تدقیقه لایق
ایمش !...؟ نه اعلا !.. فقط بو کیلرک سوزلرینی بر حکمدار
اراده سی درجه سنده تلی ایدوب شمارمالرینه خدمت ایدنلر کیملر
ایدی ؟... مقام و حیثیت ذاتیه لرینی مابین خدمه سنه ملعبه
ایلیه رک طولایسیله وطنه ، مملکته اهانت ایله یین وکلای قدیمه
دکلی ایدی ؟ عجباً بونلرک احوالی فائق وامثالندن زیاده تدقیقه
لایق دکلی ایدی ؟ فائق وامثالنی قووالامقدن ایسه وکلای
سابقه یی بر حده عدالتدن کچیرمک عجباً دهامعقول ومقبول ،
و « انقلاب » کله سنک معنای حقیقیسی ملته دهام واضح اوله رق
کوستریله بیلمش اولزمی ایدی ؟...

سلطان عبدالحمیدک اوتوز اوچ سنه لک تخریباتنک حساباتی
کورمک اقتضا ایدنجه تأمل ایدملیسدرکه او دورک سیانته آز
چوق علاقه دار اولانلرک یکونی میلیونلره بالغدر . جمله سی درجه
درجه قانوناً مواخذه اولنه بیلورلر . فقط حال ، زمان بویولده
بر عدالت عمومیه اجراسنه مساعد میدر ؟.. مساعد دکل ایسه
مسئولیتده حکمه ، منطقاً ، قانوناً هم عیار اولان وکلا ، رجال
مأمورین سابقدن بعضیلرینی نصل اولدی ده تکرار مقامات
عالیه اصعاد ایتدک ؟ و نصل بونلردن بر قسمی همده « اداره »
نفی و تعزیب ایلدک ؟ بو منطقه سزلق نه یولده تاویل ایدیله بیلور ؟

قواعد و قوانین مشروطیت و عدالت نه فصل تطبیق ایدم بیلدک؟! .
ایشته بزجه بو گونه قدر حل ایدیله مین معما بودر ! وطن
ایدرزکه افکار عمومیه یی رجال انقلابدن تبریده باشلیجه مؤثر
و عامل بودر !...

فائق بکله واپورده کوروشلدی . محاورده فائق بکله دور
سابقه تحسینی کتم ایدم میور ایدی . احتیاطاً حریت، مشروطیت
دخی محب بولندیغنی ، هله شخصک ترمیز وپاک اولدیغنی یانه
یا قیلا اکلانیور ایدی . بزده غیرتمزدن . حریتی مدافعه مزدن
طولایی محب اولدیغنی و تکرار دوام جهاد ایچون کندولرینه
مراجعت ایدم جک اولور سهق ممنونیتله تقدی فداکار لقلرده بولنه جغنی
ایما ایدم رک « احرار » فرقه سنک تکرار احیاسنی تمفی ایلور ایدی .

استانبولدن حرکتک بشنجی کونی علی الصباح اسکندریه
لیمانه داخل و اوکون قاهره یه واصل اولدق .
قاهره یه وصولمک ایرتسی کونی معصومه کی احرار ایله
طرفدارلری اینمش اولدیغمز « ادن پالاس » اوتلنه کلدیئر .
برطرفدن ده حوادث مراقیلری ایله یرلی واجبی غزته مخابرلری
بربرلینی متعاقب زیارتیه باشلادیئر .
استانبول احوالی حیقنده آژانسلر هر ساعت بربرینه ماین

خبرلر ویریورلر ایدی . افکار عمومییه یی حریت واستبداد
حقنده ترددلرده براقیورلر ایدی .

بز ، بو زیارتجیلره صودن جوابلر ویرمکه اکتفا ایتدک .
یالکیز او ارالق قاهرده بولنان احرار فرقهسی کاتب عمومیسی
نورالدین فرخ ، وسینوب مبعوثی دو قورر صا نور بکارله باش
باشه ویره رک احوالی درین درین ملاحظه و مطالعه ایلدک .

نهایت احرار فرقهسی کاتب عمومیسی نورالدین فرخ بکله
اسکندریه یه ایتدک . مابینجی فائق بکله کوروشمک ، تشبثاتنک
درجه سی اکلایم ایتدک . زیرا بو آراق استانبول مطبوعاتی
بزه ، شخصه زه ، و احرار فرقه سنه انصاف سزجه هجوملرده
بولینیورلر ایدی . افکار عمومییه یی علیهمزه تحریک ایلورلر ایدی .
بز ایسه هر نوع وسائط مدافعه دن محروم ایدک . احرار
فرقه سی کاتب عمومیسی مصرده پاره سز اونو تمشلر ایدی . شریف
پاشا طرفندن تخصیص ایدی لان شهری بیک فرانق قطع
اولمش ایدی .

ایشته ایکی میز بویله بر حال فحرت ایچنده ایکن اسکندریه یه
ایتمش فائق بکه مراجعتی دوشونمش ایدک .
اسکندریه یه وصولر کونی بن فنا وشدتلی برخسته لفه
طوتلدم دوشکدن قالقه میه جق حاله کلدیم . بناءً علیه فائق بک
ایله ملاقاتی نورالدین فرخ بک درعهده ایلدی .

نورالدين فرخ بك ، فائق بكه ملاقاتندن نشئه لى اوله رق
 عودت ايتدى . احرار فرقه سنك تكرار حيات بوله بيله جگمه
 اميدلنش ايدى . فائق بك دلالتيله موسيو « زروداكي » اسمنده
 يوناني بر بانكر ، وموسيو « روزولاتو » اسمنده بر اووقانله
 معارفه پيدا ايتمش ايدى . بونلر احرار فرقه سنه محب ، وتكرار
 فرقه نك كسب قوت ايتسهنه مادي يارديم ايتك عنمنده اولدقلىنى ،
 صباح الدين وفضلى بككرله ده معارفه لر ينك بولندقلىنى ، وحق
 بعض آمالدن طولاي اولجه ايكي بيك ليرا صباح الدين بكه احرار
 فرقه سى نامنه اوله رق ويرمش اولدقلىنى بيلديردي .

والحاصل بوصولته فائق بكه تماسده دوام ايتك . نهايت
 آتنده بولنان اسماعيل كمال بك وساثر احرار فرقه سنه منسوب
 ذوات ايله برلشوب مذاكره ايتك ، فرقه نك تكرار اسماعيل
 كمال بك رياستى آتنده اوله رق احياسنه غيرت ايتك ، بوخصوصده
 اون بيك ليرا درجه سنده بر فداكارلقد بولنق ، بر قاچ كونه
 قدر كنديسنك دخی آتنيه كلوب بزله برلشمك وعدينى ، بيك
 فرائق راده سنده بر خر جراه ايله فائق بكدن الدقندن صكره خسته
 بولنديغم حالده نورالدين فرخ بكه برابر اسكندريه دن آتنيه
 كيتك .

فى الواقع آتنده اسماعيل كمال ورضانور بككرله سائرهمى بولدى .
 اسماعيل كمال بكه فائق بك مسئله سنى تفصيلاتيله اكلاتدى . مناسب

و موافق بولدیله . قائق بلك اسكندريه دن آتیه ورودینه
انتظار ایلدك .

*
* *

بز قائق بكي آتیه ده بویله جه انتظار ایتمده ایکن استانبولده
تشکل ایدن دیوان حرب عرفی حتمزده بر اخذ گرفت امری
اصدار و اعلان ایلدی .

استانبول غزتله رنده مشهوردن اولان بو اعلان رسمی
اوزرینه در حال دیوان حرب عرفی ریاسته ، و حرکت
اردوسی قوماندانی محمود شوکت پاشایه آتیه کی مکتوبی یازدق .
نشر ایدیلک اوزره استانبولده بولنان بالجمله غزتله ره صورتی دخی
کوندردك . استانبول غزتله رینک هیچ بری بو مکتوبمزی درج
ایتمدی . یالکمز « طنین ، غزتله صوك فقره سنی یازمقله اکتفا
ایلدی . ایسته یازدیغمز مکتوبك صورتی :

عیناً

...

صبح غزتله سنك ۷۰۵۰ نومرولی و ۲۹ نیسان ۳۲۵
تاریخی چهارشنبه نسخه سنده در سعادتده متشکل
دیوان حرب عرفی ریاستنك آتیه کی اعلانی کوردم .

فناغه چهار چشم ايله منتظر اولان سلطان مخلوع
 عبدالحميد شرف سوقاغی رؤساسنی دخی الده ایتمه
 و آنلری دام اغفالی التنه الهرق هدیله ، بهیهلر ايله
 کندینه جذب ایدوب الت ایتمه باشلادی . مبعوثان
 رئیس احمد رضا بکک پارسده الک بیوک مزیتی سلطان
 حمیددن پاره قبول ایتماش اولماسندن عبارت ایکن
 همشیره سنه و کندوسیه سائر رفقای کرانه ویریلوب
 قبول ایتدیریلان احسانلر ، هدیله ، بهیهلر سلطان
 حمیدک کیزلی حرکاته بیوک جولانگاه آچدی . بو
 جهتلری و بوغفلتک نتیجه سی نهایت ایلك هجومک
 کندی حیاتلرینه واقع اوله جفته دخی آچیقجه ، فقط
 خالصانه ، خالصانه اولمغه برابر منقدانه بر لسان ايله
 کندولرینه اخطار ایدن آنجق « سربستی » اولدی .
 فقط سربستی نك بو اخطارات خیرخواهانه سی حسده ،
 عداوته حمل ایدلدی . زیرا اولجه جمعیه طوغریدن

طوغری به مراجعتله سلطان حمیدك بقا-سندن تولد
 ایده جك مضراتی تعداد ایتمش و خلی لزوم وجوبنی
 اخطار ایله مشدم — بو خصوصه دائر دو قنور بها شاكر
 و قول اغاسی خالد بک لرله ملاقات اولنش ایدی — حتی
 خالد بك ، اوصاحب حمیت افادتمه وجداناً حق و یرمش
 و کوستردیم لزومی تصدیق ایله مش ایدی . فقط بها
 شاكر بك بشقه بر پولتیقه تعقیب ایتمکده اولدیغندن
 استهزا ایله مقابله ایله مشدی .

ینه سلطان حمیدك نقود مدخره سندن کیزلی اوله رق
 جلب ایتدیکی ایکی میلیون لیرانی خبر آلوب اعلان و بو
 پاره نك نیچون جلب ایدلدیکنی و نره یه صرف ایدیله-
 جک نك دقته النمنی شدید و مختصر بر لسان ایله توصیه
 و اخطار ایدن ینه انجق سربستی ایدی . فقط اهمیته
 آلان اولمدی . عریانی زاده جمیل منلانك سلطان حمید
 ایله کیزلی ملاقاتی خبر الوب ، نکه بان ، لرك انظار

انقباهنه عرض و یکی غزته ایله تکذیبه یلتندیکی حالده
شدتله مدافعه ایلیمانینه انجق سربستی اولدی. چه سود که
نکهبانلر خواب غفلت وغرورده اولوب انجق خیر
خواهان وطنه دشمن ایدیلر. حتی قلم ایله وطنپرورانه
تنقید اتمزه قارشو فورشون ایله مقابله ایتکه باشلادیلر.
حتی مجاهد حریت بر رفیق پاکی دخی شهید ایتدیلر.
نه یپالم قاتلارک یوزی قره اولسون، وطن صاغ قالسون.
سلطان مخلوع اعیان و مبعوثانه انجق سربستی
حقمنده مراجعت ایتدی. مدعی عمومی بالمناسبه
قولاندیغمز، ییلدیز سرای منجوسی «تعبیرینی حقمنده
اقامه دعوايه وسیله اتخذ ایتدی. حقمنده توالی ایدن
دعوالر هپ بو قیل اسبابدن تولد ایده یورایدی. سربستی
قولکسیونی میدانده فکر ارتجاعی ایما ایدر بر کلمه
کوسترلسون.

بن عاشق حریت بر ادمم. هم حرینی غیر محدود

کورمك ايسترم كه تكامل بشره قائل اولايم .

روح مشروطيت اولان سربستی مطبوعاتی - منافع
خسیسه لری ایچون تحدیده چالیشانلره قارشو ایلك
مطبوعات میتینغنی تقد ایدن ینه عاجز لریدر . بناء علیه
هر بر امورنده ناموسدن بشقه ، حمیت وطنیه سندن
غیری سرمایه سی اولمیان نم کبی بر متشبی فکر ارتجاع
ایله اتهامه قالمشق هم عیب اولور همده وجدانی
اولانلری ظن ایدرم که جداً معذب ایلر .

در سعادتن بواراق مفارقتمه کلنجه یوقاریده عرض
ایتدیکم کبی مسلکم حریت کامله یه میالدر . هر قوتک
فوقنده انجق قوه قانونیه یی کورمك ايسترم . اداره
عرفیه ده ایسه معاملات قانوندن زیاده کیفه تابعدر .
بلکه صبر ایده میهرک برشی یازارم . ایجاب حاله کوره
مناسب اوله میه جق بناء علیه اداره عرفیه نک دوامی
مدتیجه غزته مک تعطیلنی مصلحته و منافع وطنیه یه

دها موافق بولدم ، بو بحرانك نتیجه سنه قدر ذاتاً
 خسته اولدیغمدن کندیعی ساکتانه تداوی ایچون
 بورالره قدر اختیار غربته مجبور اولدم . ایشته بوندن
 طولانی استانبولدن موقتاً ایرلدم . ظن ایدرم که بو
 حرکتیم بر قباحث تشکیل ایده من . یوق حقمده اساسلی
 برافترا احضار ایدلمش ایسه لطفأ اعلان بیورلسون اعطای
 جوابه هر آن اماده یم اولبا بده .

۳ مایس ۱۳۲۵ مولان زاده

رفت

حتمزده کی یوجریان رسمی اوزرینه استانبول حکومتک
 درجه شدتی اسقاندیل ایتک اوزره امریقاده بولنان عثمانلیلر
 طرفندن وقایع حاضره یه دائر « قونفرانس » اعطاسی ایچون
 دعوت ایدلمش اولدیغمی اشاعه ایتدیردم ، پیره شهیندر خانه سندن
 دخی بر پساپورط آلدیم .

بونمایشم آتیه ده کی یونان غزته لرینه دخی عکس ایتدیکنندن
 در حال آتیه عثمانلی سفارتی ایله استانبول ارسنده مخبرات
 تلغرافیه جریان ایتدی . بر ایکی کون مکره پیره شهیندر وکیلی

« ویتالیس، افندی سفیر نابی بك نامه خارجیه نظارتك تلغرافنامه سفی
 حاملآ بولدیفم اوتله كلدی . امریقایه عزیمتدن صرف نظر
 ایتمككمی و استانبوله عودتمده هیچ بر ضرر كورمیه جكمی تأمین
 غیرت ایدرك بوبابده سفارتك توسط ایایه جكنی بیلدیردی .

طوغریسی یا بویانات، عزت نفس ملی می جریحه دارایتدی .
 در حال آتیه سفیری نابی بكه آتیده کی مكنونی یازوب كوندردم .

صورتی

حائز اولدیفم تابعیت عثمانیه به بناء آمریقایه عزیمت ایچون
 یسایورط آلمق اوزره شهبندر خانه به وقوعبولان مراجعتم اوزرینه
 خارجیه نظارتك افاده تلغرافیه سنه عطفآ آمریقایه کتبه مكلكمی
 و استانبوله عودتم حالنده بر كونا ضرر و مشكلاته اوضرادلیه -
 جعفی مؤمن پیره شهبندرو کیلی ویتالیس افندی واسطه سیله
 تبلیغ ایدلدی .

استانبول غنمه لرندن دیوان حرب عرفی طرفندن آرانلقده
 اولدیفمی كوردیكمدن ناموسلی بر عثمانلی اولمق صفتیه بوبابده
 ایجاب ایدن ایضاحات دیوان حرب مذکور ریاستنه طرفدن
 ویرلدی . مشروطیت ادارهك تأیید و تحكیمی و ارتجاعه خدمت
 ایدنلرك تجزیه سی مقصدیه تشكیل ایدرك بحق ناموسكارانه
 وقانون اساسی احكامی دائر مسنده اجرای عدالت ایتسی اقتضا

ایدن دیوان حرب عرفینک ، بنم کبی دور منحوس استبدادده
 بتون کنجملکنی منفالرده ، زندانلرده کچردکن صکره مشرو-
 طیت سایه سنده حریت شخصیه سنه نائل اوله بیلمش ، وبونک
 قدرینی فیکراً دکل ماده آکلامش برعثمانینک ازاجق عقل
 واذعانی ، حس بیطرفیسی اولانلر نظر ننده بقیه حیاتی ارتجاعه می
 یوقسه تقویه وتعالی حریته می آلت ایده جکی اوفاجق برتأمل ایله
 اظهار ایدر . بوندن بشقه الیوم قرق یاشنه واردیغم حالده یینه
 او استبدادک حقسزلی ، اعتساف ومظالمی نتایجندن اوله رق
 حیات ومعیشتی تأمین ایتک شویله طور سون المده کفی اووجو-
 مده کفی بیله غصب ومصادریه اوغراتمش اولدیغم حالده دور
 مشروطیتده ملت ، وطنه ، حریت وواقع اولان خدمات جدید
 ناموسکارانه مک تقدیری سایه سنده کیمسه یه عرض منته محتاج
 اولمقسزین تأمین معیشته موفق اولمش ایدم . واقعه دن صکره ده
 ظهور ایدرک غرتلر واسطه سیله ده نشر ایداش اولان بعض
 اوراق وونا تقدن دخی مشروطیتک ، حریتک ، وقانون اساسی
 احکامک تمامی محافظه وتطبیقی اوغورنده چالیشان غیرتلی
 عثمانیلرک اک اوکنده بولمش اولدیغم ثابت اولمقده در . نادری
 وطیار امضالی ژورناللرده علیهمده چوریلان انتریقلر ، اعدام
 ایحون ایستنیلان پاره لر — اکر ژورناللر صحیح ایسه — البته ارتجاعه
 دکل مشروطیته باشایجه خادم اولدیغمه دائر حجج قاطعه در .

بو حالده عدالت و حقیقه قارشو بتون کوزلر قیامش ،
 بتون قولاقلر طیقانمش . بتون وجدانلر آیق آلتنه آلمش
 ایسه او وقت بنمده ارتجاعیون صرده سنده دیوان حرب عرفی
 حضورینه دعوتمه حیرت ایدیه من . بوکون مملکتیمز اغراض
 شخصیه ، شایان نفرین مفسدتلره ، دور استبدادک او مستکرمه
 دیدی قودیلرینه تحملی قالمامشدر . بوکون مملکت ، وطن
 خلوص نیته صاف اخلاقه ، ناموسکارانه سعی و غیرته محتاجدر .
 بنم استانبوله عودتم وطنمک بوکبی سیئاتدن بری و طاهر اواسیله
 ممکن اوله بیلیر . دیوان حرب عرفینک و جاهی و یاغیابی معاملات
 بیننده فرق یوقدر . عدالتی درجه سنک سیان قالدیجی طبیعیدر .
 اکر سوکیلی و طنمده عدالتک جایکیر اولدیغنه مشروطیت
 حقیقیه نك دوام ایتمکده بولندیغنه قلباً امین اولورسه م حریت
 و تقویه مشروطیته خدمت ایدن هرکیم اولورسه و هر هانکی
 هیئت بولنورسه بولنسون بتون موجودیتی آنک سعی و طنیر -
 و رانه سنه وقف و ترک ایدم جگمی تأمین ایدرم . یوقسه مبهم
 و عدلره ، مشکوک سوزلره اصلاً اعتبار ایدمیه جگمی و جناب
 حقک بخش ایلدیکی حریت شخصیه می ایسته دیکم کبی استعمال
 ایدم جگمی قطعاً بیان ایله احترامات مخصوصه می تقدیم ایلر افندم

مولان زاده

فی ۲ حزیران ۱۳۲۵

رفعت

ایشته بر طرفدن بوبکی وقایعه مقابله ، بر طرفدن ده اسکندر .
 یه دن ورودینه منتظر اولدیغمز فائق بکی بکله مکله اضاعه وقت
 ایتمکده ایکن برده صباح الدین بکک آدم مخصوصلری اولان
 « اسقالیه ری » افندی آتیه چیقه کلدی . نورالدین فرخ بکله
 باش باشه اوزون اوزادی مذاکره دن صکره بر ماهه قدر پارسه
 صباح الدین بک جانبندن دعوت ایدیه جکمزى و اوراده خط
 سیاسیمزک تعیین اولنه جفنی تبلیغ ایدیه رک استانبوله عودت ایلدی .
 فائق بک آتیه کلدی . تخمینمزه کوره اسکندریه ده کیلر
 کیفیتى تفصیلاتیه استانبوله یازمشلر ، صباح الدین بک ایله اولان
 محرمانه علاقیه بزم وقوفز ایشه گلامش ، اندن طولای آتیه
 « اسقالیه ری » افندی کوندرلش !.. ایشه بو .

احوال بو جریانی بولجه اسماعیل کمال بک آتیه بی ترک
 ایله ایتالیا یه ، دیگر احرار دخی بر طرفه طاغیلدی . آتیه ده
 بن و نورالدین فرخ بک ؛ صباح الدین بکدن کله جک امره منتظر
 قالدق .

بویه عطایات ایچنده آتیه ده امرار اوقات ایتمکده ایکن
 برکون ساکنی اولدیغمز اوله یونانی موسیو « دیونیس » ک مخدومی
 کلدی . بنی خصوصی اوله رق کوروب همان و یالاکزجه پارسه
 عزیمتک صباح الدین بک جانبندن امر ایدلش اولدیغنی تبلیغ
 ایدیه رک کوندریلان اکیوز فراق خر جراهی ویدی .

بن ماجرای نورالدین فرخ بکه سویلدم، جریان حالی اولدیغی
کی تفصیل ایتدم .

پارسه برابرجه عزیمته قرار ویردک . کوندریلان پاره اساساً
آتمده کی بورجلر مزه و یول مصارفاتمزه کافی کله میه جکی جهته
او اراق آتمده بولنوب پارسه عزیمت ایتک اوزره بولنان
نورالدین فرخ بک اقباسندن و احرار فرقه سی اعضاسندن «مکی»
بکدن یدیشر یوز فراق پارسده اعاده ایدلک شرطیه استقراض
ایده رک آتمه بی ترک ایله پارسه متوجه اولدق .

*
* *

پارسه وصولمزه بزی دعوت بیوران صباح الدین بکک هنوز
کلامش اولدیغی ، یاخود هنوز بزه کورنمکی مناسب بوله مامش
بولندیغی حیرتله اکلادق . نورالدین فرخ بکک ابرامی اوزرینه
او اراق پارسده بولنان شریف پاشانک زیارتنه کیتدک .

بیم شریف پاشا ایله اولجه شخصی بر خصوصیتیم یوق ایدی .
استانبولده ایکن آرزولری اوزرینه وینه نورالدین فرخ بکک
ابرامنه مینی یالماکز بر دفعه تعاطی زیارت ایلش ایدک .

هر نه ایسه بو زیارتمزدن ایکی کون صکره شریف پاشا بنی تکرار
و فقط یالماکز اولق اوزره خانه لرنده اوکله طعانه دعوت ایلدی .
اجابت ایتدم . رفیقہ محترمه لری پرنسس حضرتلرینک و صباح الدین
بکک سوت برادرلری احمد فضلی بکک حضورلریله مملکتیمزک احوال

عمومیه سی حقننده مباحثات جریان ایتدی . مشروطیتی محافظه و تقویه یولنده اتخاذه لازم تدابیر سویله شلدی . نهایت سربستینک مصارف طبعیه و سوقيه سیله مصارفات خصوصیه مک شریف پاشا طرفدن درعهده ایدیه جکی ، صباح الدین بکک ایسه بو آراق سیاستله اشتغالدن صرف نظر ایلش بولندی بیان اولنه رق همان مطبعه و لوازم سائر طبعیه نک تدارکنه باشلامقلمغه قرار ویرلدی ، تشبثات ابتدائیه صرف ایدلمک اوزره بشیوزفرانق دم اعطا اولندی .

بن پارسى بیامدیکم حالده ترکیه حروفاتی بولنان بر مطبعه تحریرسنه باشلادم . بیک مشکلات ایله « روده دلتا » ده موسیو « لووار » ک مطبعه سفی بولدم . لازم اولان مرتبلیده تدارک ایلدم . هر بر نسخه نک کاغذ داخل اولدیغی حالده ترتیب و طبع مصارفی درت یوز فرانق اولمق اوزره بازارلق ایتدک ، و کیفیتی شریف پاشایه بیلدیردک . مناسب کوردیلر ، وهان ایشه مباشرته امر ویردیلر . بو آراق « اداره مخصوصه » امتیازی مسئله سی دونیور ایدی . بناءً علیه بزه درت کون اول ویریلان وعددن نکول ایجاب ایتش ، غیابمزد شریف پاشا ایله بو یولده قرار ویرلمش ..!

مجاهده نک بویله اقتصادی جریانلره تابع اولدیغی کورنجه ، اساساده صباح الدین بکک دعوتیه پارسه کتیرلمش اولدیغه زملاحظه ایدیلنجه احمد فضل بکک آتیده کی مکتوبی یازمغه حق کوردم :

فضلی بك برادر من !

ایشده تردد دایما عدم موفقیتی بادیدر . عزم وثبات سایه سنده
مشكلات حل ایدیلور . دنیاده ابقای نامه موفق اولان اعظم ،
تشبث شخصی اربابی اولان اهل عزمدر . بودستوری امیدایدرم که
بلا اعتراض قبول بیورر-کمز .

در سعادتده ایکن هر امر کزی حسبی اوله رق قبول واجرا
ایده یور ، وعادتا خیال مرتبه سنده بولنان فرقه کزک تأسیسنه
منتسبی اولانلردن دهها زیاده جالیشیور وافکار عمومیه ده سر بستی
عادتا احرار فرقه سنک اورغانی طانیایور ایدی . عجبا بو درجه
فداکارلغ نهدن نشئت ایده یور ایدی ؟ هیچ ملاحظه بیورلمشی
ایدی ؟ . . . یوقسه بنی حرکاتی موازنه ایده میه جک درجه ده
غبی می ظن ایده یور ایدیکمز . بن پرنس حضر تلمرنده مشاهده
ایتدیکم اطوار عالیجنابانه یه مفتون اولمش وطنک سعادتنه دایر
اولان آمال جدیه سنی تقدیر ایتشمدم . فقط مساعده لایله
شونی ده عرضه جرأت ایتمک ایسترم که پرنس حضر تلمرنک عدم
موفقیتملی ذات والالرنینک حرکاتنده کی تردددن و بر ازده مادیاتدن
زیاده خیالاته تمایل لمرندن ایلری گلشدر . احتمالیکه بو محاکمه مده
خطا ایده یورم . فقط حسیاتم بو مرکزده در . حسیاتی دایما
سر بستانه بیان مسلك قدیمدر .

بودفمه کی اغترابده کوکل بویا، مراجعتہ حاجت قالمقیزین
 سزلردن دائما معاونت واقع اوله جق امیدنده ایدم. حسیاتی
 تشویش ایدم بیله جک خواطر وارد اولدقچه دفع ایدر ومعاونتک
 تأخرینی برطاقم اسباب مانعه جدیه به حمل ایدر ایدم فقط بوکون
 حقایق احوال آرتق مستور دکلدرد. له الحمد سیر وسیاحت
 ایدم بیله جک وبرچوق تشبثات اقتصادیده بولنه بیله جک حالده
 اولدیفکزدخی معلومدر. بونکله برابر غزته می برداتک همیله
 نشره موفق وبونکله حفظ موقع ایله جداً حیاتک صوک آننه
 قدر وطنمه عرضی ارزو ایتدیکم خدمتدن بنی محضاً شخصکزم
 برشی اسناد اولنه بیلور وتشبثات اقتصادی لرینه خلل عارض اولور
 زعمیله منعه قیام عالیرینی، واصرارم اوزرینه وسائلمک قصرینه
 اهتماملرینی کورنجه طوغریسی یا؛ نه به حمل ایتدیکم لازم اوله جق
 تعیینده تردد ایدیورم. سزه قارشو بسله دیکم حسیات صافیه به
 آجیمقی لازم بیله میورم. روح تمده اولدقچه وطنه خدمتدن
 بنی هیچ برقوت منع ایدمیه جکدر. باقی احترامات مخصوصه می
 تقدیمده ینه فخر ومباهات حس ایدرم افندم. مولانزاده
 رفعت

ایشته بو مکتوبک ویردیکی تأثیر اوزرینه شریف پاشا بزی
 تکرار دعوت ایدم رک دوام معامله بی قبول ایتدی. بودفمه ده
 بز تعقیب اولنه جق مسلمانک آجیقندن آچیغه تعیینی طالب ایتدک.

اوزون اوزادی مذاکره دن صکره تقرر ایدن اقسامی — طرفینجه امنیت قسویه ایچون — ناموس اوزرینه بر معاهده رسمیه ربطنی تکلیف ایتدک و شریف پاشا ایله اره مزده آتیده کی مقاوله نامه یی ناموس اوزرینه بنا ایدرک عقد و بعدالامضا تعاطی ایلدک .

« صورتی »

مرحوم شورای دولت رئیس سعید پاشا زاده شریف پاشا ایله سربستی غزته سی صاحبی مولان زاده رفعت بك اره سنده آتیده کی شرائطه توفیقاً ممالك عثمانیه خارجنده سربستی نك نشرینه ناموس اوزرینه قرار ویرلشدیر شویله :

۱ — شرف پاشا غزته ممالك عثمانیه خارجنده بولمغه مجبور قالدیقه [۱] هر نوع مصارف تنه قارشولوق اولوق اوزره شهری ایکی بیک بشیوز (۲,۵۰۰) فرانق ویرمکی تعهد و غزته نك آتیده کی پروغرامی تعقیب ایلمسنی طاب ایدر .

۲ — سربستی غزته سی پارسده هفته ده بر نشر اولمسنی

۳ — مشروطیتك محافظه سنی دائماً مدافعه واحکام مشرو-

طیتی اهالی به آچیق اسان ایله تعلیم ایلمسنی .

۴ — ضابطانك وبالعموم عساکرک سیاسیات ایله اشتغالنی

تقییح ومنعی لزومنی اخطار ایلمسنی .

۵ — جمعیات خفیه نك بولندیرلماسنی وامور حکومت

قطعیاً مداخله ایتدیلامسی خصوصندہ مدافعاتده بولنمسی .

۶ — امور حکومتہ مداخله ایتامک شرطیله اجیق پرو .

غیراملره تابع فرق سیاسیہ محسناتنک تعریفی .

۷ — مجلس مبعوثان انتخاباتک مداخلات حسبیله غیر مشروع

اولدیفندن فسخیله یکیدن اجرایی لزومنی مطالبه ایتمک .

۸ — عسکرک اوروپا اصولی موجبنجہ حق انتخابه مالک

اولامسی .

۹ — عسکردن مبعوث نامزدی اولوب انتخاب ایدیانلرک

سلک عسکریدن استعفا ایتلرینک قانونه ربطی .

۱۰ — حکمداره مشروطیتک بخش ایتدیکی حقوق و صلا-

حیتہ واقع اوله جق تجاوزه قارشو حقوق پادشاهی بی مدافعه ایتمک

۱۱ — ناموسی مشکوک هیج بر شـخصک غرتنه واقع

اوله جق معاونت نقدیه و تحریریه سنک قبول ایدلامسی .

۱۲ — خارجدن کله جک آئونه مقدارندن طرفینک معلو-

ماتی اولمسی .

اشبو مقاوله نامه احکامنه رعایتی طرفین ناموس اوزرینه

تعهد ایدر و بعد الامضائعضای ایلرلر

پارس فی ۲۷ تموز سنه ۱۹۰۹ شریف

بو مقاوله خارجنده شریف پاشا بزه ، برده مسکن تدارک

و تفریش ایتمکی تعهد ایتدی . زیرا میانده تقرر ایدن ایکی بیک

بشيوز فرائق ، مصارفات اصليه يي تسويه دن صكره اوتل حياتنه
كفايت ايده مزدی .

ايسته مصارفات اصليه بوجه آتی ایدی :

فرائق

۱۶۰۰ ماهيه دوت نسخه نك ترتيب و طبعنه : بهر نسخه در تبوز فرائق دن

۵۶۰ پوسته مصارفاتنه : بهر نسخه ايچون يوز قرق فرائق دن

۴۰ روله ، قلدشه ، آدرس و سائره : هفته ده اون فرائق

۲۲۰۰ يالكز ايكي بيك ايكيوز فرائق

ايسته بو مصرف ؛ ضروري اختيار اولنجه معيشتنر ايچون

ايكي كشي و برخدمتجي اولديغمز حالد آنجق اوچيوز فرائق
قالپور ایدی .

پارس حياتنه ، و غزته جيلىكه واقف اولانلرجه چككمكده

اولديغمز ضرورتك درجه سي و شريف پاشاك شخصمزه حرمتي
ظن ايدر زكه تقدير و موازنه اولنه بيلور .

بويله بر مضيق حيات ايچنده اولديغمز حالد محضا سلامت

وطن يولنده چاليشيور ، سربستي غزته نك يكرمي ستون

يازبسي يالكز اوله رق يازييور ، مرتب تصحيح حاييله پوسته

معاملاتي ياپيور ايدم .

□
* *

ايسته بويله مشكلات و ضرورت ايچنده پارسده جهاد مزده

دوام ايتمكده ايكن استابولده كي ديوان حرب عرفي بزي اون

سنه نفی ایله محکوم و استانبولده بولنان مطبعه مزك سدينه ده قرار
ویردی .

دیوان حرب عردينك حقمنزده کی قراری
عیناً

حال فرارده بولمنسه مبنی مهمل قانونی اعطاسیله دعوت اولنان
و قانونه اطاعتله دعوت واقعه یه اجابت ایتماش بولنان مولان زاده
رفت بکک دیوان حرب عرفیجه غیاباً اجرا ایدیلان محاکمه سی
نتیجه سنده « سراسقی » غزته سنك اتخاذا ایلدیکی مسلك نشریات
دائماً عوام پسندانه مقالات ایله افکار جاهله عمومیه یی حکومت
علیه نه سوق ایدمرك قوه اجرائیه حکومتك ضعف و تردیدینه
سببیت ویرمش و صاحب و ناشری بولنان مولان زاده رفت
بکک کرچه اختلال و ارتجاع ایله برمناسبت و اشتراکی اکلاسیله .
مامش ایسه ده تعقیب ایلدیکی مسلك اعتباریله افکار فاسده و مهیجه
اربابندن و بناء علیه شبهه لی کروهندن اولدینی کورولمش اولسنه
بناء مومی الیه رفت بکک مطبوعات نظامنامه سنك ۱۳۸ نجی
ماده سنه توفیقاً مطبعه سنك بتون بتون قیادلسنه و اداره عرفیه
قرارنامه سنك التنجی ماده سنه تطبیقاً هر نه زمان اخذ و گرفت
اولنور ایسه اون سنه مدته نفینه اشبو بیک اوچیوز یکر می بش
سنه سی تموزینك سکزننجی کونی اتفاق آرا ایله قرار ویرلش
اولمغه دردسننده قرار واقمك تطبیق و اجرایی ایچون ضبطیه
نظارت علیه سنه اشعار کیفیت ایدلمشدر .

ایشته دیوان حرب عرفینک حقمنزده ویردیکی بو قرارک
 تطبیقات جزا جهتدن اصابتی یوق ایدی . زیرا بر کرماختلال
 وار تجاع ایله مناسبتمنزک اولمدینی صراحةً اعتراف اولینیور ،
 مادهً بر فعل ممنوعه بالفعل و یا طولاییمسیله اشتراک ایلدی کمزده بیان
 اولینیور ، صکره تعقیب ایلدی کمز مسلك اعتباریله افکار فاسده
 و مهیجه اربابندن و بناءً علیه شههلی کروهندن اولدیغمز فرض
 ایدیلرک اون سنه نفیمزه و مطبعه منک سدینه حکم ایدیلیور .
 یوحالده مدار حکم اوله رق مادی بر جرم تعیین اولنه میور . مغنوی ،
 خیالی بر نظریه یه بنای حکم اولینیور که بوکا بر آز علم حقوق
 کورمش اولانلر حیرت ایدرلر .

*
* *

ایشته بیان اولندینی وجهله پارسده تحمل فرسا بر ضرورت
 ایچنده چالیشور کن « مکی » بکک استانبوله عودتی ، آتنده
 اقراض ایلدیکی یدیبوز فرانقک اعاده سی ایجاب ایتدی ؛ تسویه
 ایتدم .

شریف پاشایه بوجهتی بیانه ، و بودجه منزده بوضورتله حاصل
 اولان رخنه یی تعمیره قدر اداره مصلحت ایچون مطبعه یه تأدیاتی
 هفته دن هفته یه تأخیره مجبور اوله رق اداره مصلحت ایتدک .
 بر جهتدن ده هوالر بوزلمغه ، قیش تقرب ایتدک ، خسته لغمنزده
 تکرار باش کوسترمکه باشلادی . لوازم شتاییه نک فقیدانی ایسه بزی

فزا، تحمل فرسا بر حال ایچنده براقدی. شریف پاشا ایسه بو اراق
پارسده دکل ایدی. بناءً علیه بو مشکلاتی معتمدلری بولنان
دوقور نهاد رشاد بکه بیلدیردم. درت یوز فرائق قدر بر معاونت
طلبنده بولندم. بو طلبم اسعاف اولندقدن بشقه اولجه تعهد
ایدیلوب بدلی دخی تسویه ایدیلان آپارتمان ایجارینه مقابل
مخصصات معینه دن ماهیه یوز فرائق دها قطع ایدلدی. والحاصل
طانبوریه بز نغمه دها علاوه اولندی. ایشته بو افاده مزه
دوقور نهاد رشاد بکک شو مکتوبی تأیید ایدر.

صوری

عزیزم رفعت بك افندی

پارسلونه عزیزیم می متعاقب بحث ایتش اولدیغکیز درتیوز
فرائقه دائر پاشایه بر مکتوب یازمش ایدم. آلدیغ جوابده
دینیلیورکه : « اعطاسنی تعهد ایتدیگمز ۲۵۰۰ فرائق دن ماعدا
بودجه مزه بش پاره ضم ایدم بیلیمک ماده امکان خارجده اولدیغندن
رفعت بکک طلب ایلدیکی درتیوز فرائقی ویه دمیسه جکمز. آی
باشنده کندیسنه ۲۵۰۰ فرائق کوندره جکمز کچن آی یوز فرائق
او کیراسنه محسوب ایدیلهرک یالکمز ۲۴۰۰ فرائق ویراشدی.
بعدهما او کیراسنی رفعت بک ویرمک شرطیه هر آی ۲۵۰۰ فرائق
ویره جکمز. سوء تفهمه میدان قالمق ایچون لطفاً بوتفصیلاتی
حرفیاً رفعت بکه یازیگمز،

مع مافیه آیک بشنه دوغری پاشا پارسه عودت ایده جک بنده
 کزده اوراده بوانه جغم معلوم عالیکزدر که مخا بره ایله حل ایدیله -
 میان بوکبی مسائل اکثریا بش دقیقه لق بر مکمله ایله تأمین ایدیله -
 بیلیر. ظن ایدرم که پاشا ایله ملاقات کزده طرف عالیکزدر ویریه جک
 تفصیلات مقصدی تأمین ایدر .

ذات عالیکزه ویرملک اوزره پاشانک کوندردیکی ۲ قوباری
 لفا تقدیم ایدیورم . طنینک فکر حیثیت عنوانی باش مقاله سنی
 بعد الماطالع احمد رضا بک ۳۱ مارت حادثه سندن صکره ایکنجی
 براتخاب اولمق سزین مقام ریاستی اشغال ایتمی فکر حیثیت ایله
 نه درجه قابل تألیف اولدیفنه دائر بر مقاله یازمکزی . نیورق
 هرالده رفعت یاشایه عائد اولان فقره یی بالترجمه حکومت
 حاضر مزک ذلت ومسکنتندن بحث بیورمکزی رجا ایدیورلر .
 باقی حرمت مخصوصه و دوام موفقیت و عافیت کز افندم بکم .

نهاد رشاد

بزبو درجه مشکلات ایله پارسده چالیشمقده ایکن برجهتدنده
 صرف شخصی غیرتمزله « عثمانلی یا بحیلر » فرقه سنک تشکیلاتی
 توسیع و تنظیم ایده رک — قانون اساسینک هر بر عثمانلی یه بخش
 ایلدیکی حق مطالبه یی حسن استعمال صورتیه — ادره مشروطه یی
 ایاده متغلبه دن قورنارمغه ، و مملکت یی بر حیات و جریان
 ویره رک عنصر منور جردیدی ، عنصر ملوث عتیقندن تصفیه

چالیشیمور ایدک . اخوان ایله بو بابد جریان ایدن مخبر اتمزه
قسماً شریف پاشا مطلع اولیور ایدی .

مملکتتمزده کوندن کونه توسع و انتشار ایدن افکارمن ،
شریف پاشایی نفوذلی آلتنده بولدیروب ثروتندن استفاده
ایتمکده اولانلرک حسدینی بادی اولدی . ابلیسانه حیللر ایله
مساعیمزک ثمراتی اله آلق هوسنه دوشوردی . ایشته بوالقات
تأثیراتی ایله در که شریف پاشادن بیک درلو مشکلات کوردک .
بز بو حالی اکلا نیجه ۳۱ مارت فاجعه سنی تأمل ایتدک . سوق خیال
ایله تکرار بیهوده یره قان دو کلسندن خوفاً حرکاتیزی کتمه ده
مضطرب و مجبور قالدق .

• •

ایشته شریف پاشا ایله معامله من بویله شکر رنگ بر حاله
کیرمش ایکن اتحاد و ترقی جمعیتی « سربستی » نك تعطیلنه صرف
غیرت ایدم یور ایدی حتی شریف پاشا او معلوم زور نالری مدافعه
ایلدیکی کتابده صراحة اعتراف ایتمش اولدینی وجهله — سربستی به
تعطیل نشریات ایتدیریلور سه ارزو ایلدیکی سفارتک کسندینه توجهیه
ایدیله جکی — وعدی ویرلش ایدی . حتی شریف پاشا بو کیفیتی
زده دخی آچهرق تکلیف واقعک قبولنه تمایل اولدینی سویله مش
ایدی .

ایشته بو صورتله حسده ؛ برده مسئله جاه منظم اولنجه ،

ایش دها فنا جریان آلدی . هر نوع تصعیهات القاسنه باشلانندی .
 بو صروده کامل پاشا مخدومی سعید پاشا ایله « یاجیلر »
 فرقه سنک اسباب تعالیسی ایچون لوندرده بر سیاحت اختیارینه
 مجبوریتم حس ایتدک . مسئله دن اساساً شریف پاشا نکهده معلوماتی
 اولدیغندن او آراق « هاندای » ده بولنان شریف پاشایه شو
 تلغرافنامه نی چکدک :

صورتی

ایکی کون ایچون همان لوندرده کیتمکله کم الزم بشیوز فرانق
 تلغرافله حواله ویرمکز مرچودر افندم .

رفت

بو تلغرافنامه مزه شریف پاشا شو جوابی ویردی :

عیناً

بویله مهم مسائل اولجه استشاره ایدمک شرائط اساسیه دن
 اولسنه مبنی عودتمه قدر بر قاچ کون صبر بیورمکز مرچودر .

شریف

بو جواب اوزرینه شو ایکنجی تلغرافنامه نی چکدک :

عیناً

اعتماد شرط ارتباطدر . علی الصباح حر کتم الزم . عودتمه
 ذات عالیترینه اوغزار تفصیلات ویرم افندم .

رفت

بو ایکنجی تلغرافنامه یه دخی شو جوابی آلدق :

صورتی

مکتوبله ایضاحات ویرمکنز موجودر افندم .

شریف

بو جواب اوزرینه لوندرویه عزیمتدن صرف نظر ایتمهکه
مجبور اوله رق مهم بر قوتله استحصالی مأمول ایتدیکمزا رتباطی
غائب ایتدک .

ایشته شریف پاشا ایله کوندن کونه قاریشان معامله نک
تأثیرات مخصوصه ایله الدینی رنک آرتاق تصفییه یی ایجاب ایتدی .
مدیر و مدور اموری اولان دو قنور نهاد رشاد بکه آتیده کی
مکتوبی یازدق :

صورتی

عزیزم نهاد بک افندی

دنیا ده کرک سیاسی کرک اقتصادی والحاصل اجرا اولنه
کلان بالجمله معاملات مشترکه نک امنیت و اعتماد اوزرینه بنا ایدیله
کلمکده اولدیغنی بندن اینی بیلورسکیز .

پاشا حضر تلریله عقد ایدی لان مقاوله احکام نک بر قسمنه پاشا
حضر تلری ، بر قسمنه ده بنده لری ، فقط بالضروره رعایت سز لیکه
مجبور اولدق . بو حاله بر ظام خارجی عوارض دخی منضم اولانجه
طریقینه بر عدم اعتماد باش کوستردی .

پاشا حضرت تالرينه قارشو بسله ديكم حسن احترام حسييله بو كا
كو كلام راضي دكلدر. بناءً عليه معامله يي يكيدين انتظامه صو قق
الزمدركه ايش دوام ايده بياسون .

اسكي حسابك تصفيه سي ضروريدر . . ايشته اسكي حساب
بر وجه آتيدر :

پاشا حضرت تلرندن النان اچقه عموميتله ۱۳ نسخه بدليدر .
بوندن اون نسخه نك بدلي مطبعه يه تأديه ايدلدی . و اون اوچنجي
نسخه دها چي قما مش اولديغندن ايكي نسخه نك بدلي ايله پاشا
حضرت تلرينك رخصت لري اوزرينه طبع ايتدير ديكم بر طاقم اوراق
ايله بعض اوافق تفك لوازم بدلي مطبعه يه بورج قالدی .

يازدیغم عريضه مخصوصه ده ويرديكم تفصيلات اوزرينه اون
نومرونك بدلي ذات عالي لري طرفندن پاشا حضرت تلرينك نامه
تأديه ايدلدی كني ايشتم . و اون برنجي نسخه ايله سائر اوراق
بدلي اخطار عالي لري وجهله پاشا نامه پوليجه چكلديكي حاليه
قبول بيورليهرق طرفه ذات والاري معرفتيله اعاده ايديله رك
بر محجوبيته دوشورلدم . بو صورته بو كون مطبعه جي يه التي يوز
فرانغه قريب بر بورجم قاليور . و حسب المقاوله پاشا حضرت تلرينه اون
اوچنجي نومرو داخل حساب اولمق اوزره سكرت يوز فرائق كه
جمعاً بيك ايكيوز فرائق درجه سنده بر آچيغم كوريليور .

بو كيتيقي پاشا حضرت تلرينه تقديم ايدوب منظور والاري

اولان عریضه ده ذاتاً تفصیل ایتش اولدیغمدن تکرارینه لزوم
 کورهمم . بو بدلی مطبعه جی ایله پاشا حضر تهرینه حسب المقاوله
 تأدیه به بورجلی اولدیغ کبی پاشا حضر تهری دخی اولجه خانه ایجاریخی
 ابروجه تعهد ایتش ایکن مؤخرأً مخصوصاً محسوب ایدلمسندن
 طولایی اوچیوز فرائق مقدارنده کی فرقی وامرلری اوزرینه
 طبع ایدیلان اوراق بدلی بو حسابدن تنزیل ایدیلنجه پاشا
 حضر تهرینک بنده کزده اون اوچنجی نسخه حسابه داخل اولق،
 و اون برنجی نسخه نك بدلی دخی حسابه علاوه ایدلمک صورتیله
 سکیز یوز فرائق مقدارنده بر مطلوبلری قالمش اولور . بونک
 یدی یوز فرائقی آنه ده کی استقراضک تأدیه سنه ویرلمشدر . حقیقته
 آچیق یوز فرائقدن عبارتدر . ارزو بیویلورسه بوکا بدل پاشا
 حضر تهرینه شمدیلک بر سند تقدیم ایدیم . و یازمش اولدیغ
 وجهله استانبولدن پاره مک وصولنده اعاده ایدهرم . شاید پاره
 کلیه جک اولورسه چاره سز اوله رق ایلك فرصته تأدیه ایدیله جک
 بر بورجم قالمش اولور .

ایشته بو کون آی باشی اولق حسیدیه معامله نك بروجه
 بالا حل و تصفیة سی قبول ایدیلنجه دوام معامله ایچون اتیده کی
 تکالیف عاجزانه مک ده نظر اعتباره النسی مقتضی در . شویله که :
 اول امرده پاشا حضر تهریله اوله جق رابطه رسمیه من غرتیه
 منحصر قالمق شرطیله بروجه زیر کوستره جکم حسابک — که

حساب سابقدن فرقی یوقدر — قبولی و عزت نفسمک وصایت
کچی عوارضله قیرلمیه رق امیت اوزرینه معامله نك دوامی ضروریدر.
حساب

فرائق

۱۶۰۰

آیده درت نسخهنك اجرت طبعیه سی

۴۰

رولو قلیشه و سائر لوازم و اوراق متفرق طبعیه

ایچون هر نسخه ده ۱۰ فرائقدن

۱۶۰

عمومی بوسته خارج قالمق صورتیه خصوصی بوسته

ایچون هفته ده ۴۰ فرائقدن

۶۰۰

معیشت ، اجرت کاتب و خانه ایجاری ایچون

۲۴۰۰ یکون

جمعیت امورنده دخی بالفعل اشتراك بیورلمق، و بوخصوصده
بشقه سنك معاونتنه طوغریدن طوغری به مراجعت ایتماکلکم
قطعیاً ارزو ایدلدیکی حالدله لزوم کورولدیکنده — حداظمی
بیك فرائق اولمق اوزره — وقوع بوله حق مطالباتك ایضاحات
ایسته نلمیه رك همان تسویه سی، وبعده حساب طلب اولنسی حقنك
محافظة سی شرطنك قبولی ضروریدر. زیرا ایضاحات ویرمه
وقت اوله میه حق احوال ظهور ایدرکه ایضاحات ایچون تأخر
تلافیسی ممکن اوله میه حق ضایعاتی بادی اولور.

ایشته برادر. لطفاً بوجه تلمری پاشا حاضر تلمرینه لایقيله عرض

و اتخاذ اوله جق قراره كوره عاجزلى دخی خط حر كتمى
 تعین ایده بيلمك ايچون كيفيتك تحريراً بيلديرلىسى متماندر .
 باقى توجهات برادرانه لر ينك تزايدينى استرحام ايلرم افندم
 مولان زاده

رفت

بو مکتوب ايله درميان ايتديكم شرائط شريف پاشاچه فك
 رابطه وسيله و وثيقه اتخاذ اولندي، آيرلوق. بناء عليه كيفيتى رفقايه
 ايمائتمش اولمق اوزره پارسده نشر ايلديكم سربستينك صوك نسخه
 سنه بر «اعتذار» يازدم. استانبولده كي مركز مزه دخی وقعه يي
 تفصيلات لازمه سيله تحريراً بيان ايدرك تكرر مصره دوندم .



فى الواقع شريف پاشانك ذهننه ؛ ثروتندن مستفيد اولان
 «دوستلر» القاآتى نتيجه سى اوله رق بعض شيلير لشديرلمش ايدى .
 شريف پاشا دوشونبور ايدى :

« — عمومه دكل ؛ شخصمه عائد بر مسئله در . بن پاره صرف
 ايدهورم مولان زاده ؛ اوت ، منوى ضميرمه لاقيد بولينور ، يالكنز
 منفعت مات نقطه نظرندن بر موقع شرف و اعتبار احضار
 ايلبور . وقتيله احمد رضا يه ده بو قدر معاونت لدرده بولندم . بولوندره
 سفارتى چوق كورلدى . اوت ، دوستلرمك ديدكي طوغريدن ؛
 بن مولان زاده يه معاونت نقديه مى كسملى يم . آره مزده كي

مقاولة ناموسيه يه البت بريول بولوروز. سربستينك تعطيلي اوزرينه
 جمعيتك وعد ايتديكي سفارت تكرر ويرانز ايسه كندى شعشعهلى
 اوصافله بشقه بر غزته چيقاريرم؛ ذاتا سربستى سايه سنده
 اولدقچه طانلدم. بنم يازى يازمق، حتى لايقيه او قومق بيلمديكمي
 كيم دوشونه جك؟!.. پاردم واردرد؛ محررتدارك ايدر، آنلك
 يازم جقلرى مقالاته امضامى وضع ايلرم. برده بر فرقه تشكيل
 ايدرك شهرت قزانور، اعلان رياسته طوغريدن طوغرى يه
 مصاحبت باشنه كچرم.

شريف پاشانك بو «دوستلر الهاماتى» دها فضله تشریح
 ايتمكه لزوم كورميوروز. چونكه بز، بوتلقيناتك، بوتلقيناتك
 صميميتندن شهلى يز. بز بو الهامات نتيجه ليله بنا اولنان
 حرركاتك طوغرى اولوب اولمديغنىك بيانى علاقه دارلردن
 بككرز. چونكه بيله ميورزكه بو «كنيش» آدمك «اصلاحات
 اساسيه» سى يوزندن يوزلرجه اولاد وطنك چكديكي عذاب و
 اشكنجه لردن نه منفعت كورلدى؟

بز، صباح الدين بكك دلايليله پارسده شريف پاشانك
 سكين بىك فرائق راده سنده بر پارسنى اوت، منحصرأ نشرياته
 صرف ايدم بيلمديكمزدن طولايى كنديمزى بختيار بيلور،
 كنديلرينده تشكرى وظيفه عد ايدرز. حتى پارسه صورت
 مخصوصده دعوتى، مقاولة ناموسيه يه عدم رعايتى — قيمت

شخصیه اعتباریله — عفوہ لایق کورورزہ زیر بز ، « ناموس »
 دنیلان رتبہ معنویہ بی مختلف محیطہ ، مختلف تربیہ و جریانلر
 ایله انسانلرک حرکاتی اوزرندہ شمولنک تنوع ایدہ کلمکده
 اولدیغنه قائلز .

ایشته شریف پاشا ایله ارہ مزده کی اختلاف بویله عادی ایکن ،
 بویله خسیس اسبابدن انبعث ایتیش ایکن بز ، اختیار سکوت
 ایتیش ایدک ؛ حتی پارسی ترکده رفیقہ محترمہ ملری پرنسس حضرت تلرینک
 اشتراکیله شووعدی ده المش ایدک : « سربستی اوچ ماہہ قدر
 وسائط نشریہ بولوب تکرار انتشار ایدہ بیلور ایسه شریف پاشا
 رأیمز انضمام ایتہدن بشقہ بر عنوان ایله غزته چیقارمیه جقار
 ایدی ، ایشته شریف پاشا بو سوزندہ دخی طورہ مدی ؛ مسئلہ اختلافی
 داخل و خارجده کی اخوانہ بشقہ بر رنگ و کسوه ایله حکایہ
 ونشرہ استعجال ایلدی . فقط بیله میز کہ بواسطہ عجال وفاسزلقدن نہ
 بکلدی ؛ بودفعہ دخی پارسده ، واستان بولده « مجاہدہ وطنیہ ، مخالفت ،
 اتحاد و ترقی جمعیتی ، کبی غرب ببرنامج ایله یازدیروب لطفاً او شانلی
 امضالرینی وضع ایله طاغندی رد قلری رسالہ ده ؛ ناموس اوزرینہ اولان
 مقالہ نامہ بی بالایہ یازدیغمز مکتوبلرک بر قسمیله عیناً طالعینلق اثری
 اولہرق « ! » درج ایتدی ، ارہ مزده کی پارہ معاملہ سندہ آنجق
 « یوز » فرانق قدر بر فرق بولندیفی ، بونکده خستہ لاق حسبیله
 ضروری اولہرق حوایج مبرمہ ویرلمش وینہ طرفزدن بورج
 اولہرق قبول اولنش اولدیفی بر تحفہ اولہرق اعتراف ایدلمشدرہ .

بوا عترافه قارشو آرتق بز سوز سويله ميه جگوز، — تقدير ماهيتي — وجدان عمومي ماينك محاکمه سنه براقه جغوز .
 يالکوز شريف پاشا رساله سي کبي سفا هتدن، شخصياتدن دخی
 بخته تنزل ايتسه ايدک « بوش » سوز سويلز، اسم و رسميله
 « خيريه الخلف » ي اعلان ايده بيلور ايدک ! . . . بز، هيچ بر
 زمان جديتدن، وعدمزدن ايرلمه يز، آيرلماق . امل شخصي
 تعقيب ايتمه يز، ايتماک . هر مشکلاته قارشو کوكس کره رک وطنمرك
 سلامتي هدف اتخاذايتماک . حسده اوغرا دق؛ مشکلات چکماک،
 الا آنده چکيورز، فقط عون و عنايت حقله متاتمزه خلل
 کلامشدر، کليه جگدر .

*
*
*

شريف پاشا ايله پارسده معامله مز، تفصيل ايديلديکي وجهله
 قطع ايديلوب پارسي ترك ايله مصره عودت ايدنجه بزى تقدير
 بيوران ارباب مروت و حمايتک وطنپرورانه مظاهر تلمينه نائل
 اولدق . مصرده « سربستي » نك همان نشرينه باشلادق، يدي نسخه
 قدر طبع ايده بيلماک . زيرا کرک مخالفلرک، کرک ديگر بر طور
 مخالفت الان شريف پاشا توابي القا آتي خديو مصر حضر تلمرينک
 نظر دقتي جلبه قدر استعداد کوستردى . حکومت مصره بيک
 مشکلات القاسنه باشلادى .

بز ايسه صاف بر خالصيته سلامت وطن نامنه احضار

ایدیلان افکارک انقسامندن قورقیور ، وباره دنیلان قوتک خلوص
 نیتدن عاری اللرده ظهوره کتیره بیلمسی محتمل اولان فجایی
 ۳۱ مارت ۱۳۲۵ حادثه سنی ملاحظه ایدرک دوشونبور ایدک .
 ایشته بومره لرده ایدی که خدیومصر حاجی عباس حلمی پاشا
 حضر تملریله ده خصوصیت پیدا ایتدک :

« خدیومصر حضر تملری ایله ملاقاتمزی و آره مزده جربان
 ایدن احوال و معاملاتنی اهمیتی جهتیله آروجه بررساله صورتنده
 قلمه آلمق فکر نده اولدیغمزدن بوجهتک شمدیلک تفصیاتی زائد
 عائد ایدرز . »

نهایت خدیومصر حضر تملری بزه معاونته باشلادی . یوز
 انگلیز لیراسی بر مخصصات معینه تنسیب ایدوب بونی بالذات
 بزه تبلیغ ایلدی . بر مدت صکرده ده دوام نشریات ایچون
 خرج راه و یروب « پارس » قدرده تکرار کوندردی

خدیومصر حضر تملرینک بالذات تعیین بیوردقلری بو مخصصات
 « پارس » ده تأخره اوغراددی . ایکی آی قدر زحمت چکدک
 فقط او آراق پارسده بولنان جمال الدین افندی حضر تملرینک
 مخدوملری مختار بک افندی دن معاونت کوردک ، تهوین اختیار ایلدک .
 نهایت بر چوق مخبره دن صکره مخصصات معینه مزک بر
 تقسیطی کلادی ، سوز مزه اینانمیان اخوان یالان سویلدیکمزی
 اکلادی . همان ایشه جدیدتله باشلادق . فقط تکرار - نه کبی

احوال و تأثیرات الجاسیله اولدیغنی بوراده ذکر ایتمک ایسته مه یز۔
مخصوصاً تمز قطع ایدلدی . پارسده یکیدن مشکلات باش کو ستردی ،
مصره عودته مضطر قالدق .

مصرده خدیو حضر نلرندن ایضاحات طلب واسترحامنده ایکن
بشقه جریانلر میدان آلدی ؛ یمن اختلالی علولندی .

بز، او آراق داخلیه ناظری بولنان طلعت بکه ؛ ناموسلی
بر عثمانلی اولق اعتباریه مخالفته باقیه رق « یمن ، حقنه کی معلومات
وتبعاً تمزی بر لایحه ایله تصویر ایتدک ، طبع ایدرک عیان
ومبعوثان حضراتیله مطبوعات عثمانیه مزه کوندردک . « تصویر
افکار ، لایحه مزی ، تقدیرات مخصوصه ایله قسماً خلاصه
ایدرک درج ایتدی .

ایشته بو لایحه اوزرینه عایم مزده کی پروپاغاندا لر آرتدی .
درلو درلو اتهاماته هدف اولنجه بز، بر لسان نزاতে حیاتمزه
حسابی و شریف پاشا و سائر ایله ظهور ایدن اختلافاتک
حقایقی « پلانجو » نامنده بر رساله ایله تصویر ایدوب طبع و
نشر ایلدک .

اسف که آرادیغمز آدابی مخصوصه لر مزده بوله مدق ،
تشدید هجوم ایتدیلر . بزده شریف پاشا برادری فوآد پاشانک
الآن تأدیه ایدلیان سکر یوز لیرالق بر تعهد تحریر یلرین

سایه سنده ملت و طنپو و رلك ردای كاذبیه میدان سیاستده شهسوار اق
ایتمكده اولان منفعتپرستانك ماهیتلرینی بتون اعماللریله تصویر
ایتدك ۳۱ مارت ۱۳۲۵ فاجه سنك برتارینخچه سنی یازوب فورمه
فورمه طبع و بهر فورمه سنی بررغروش بدل ایله صاته رق نشر ایلدك.
فورمه لر دن تراكم ایتمكده اولان مبلغه صمیمی اخوانمك
معاوتی منضم اولدی ، بو سایه ده ده نشریاته دوام ایدلدى .

خصمان ، ضرورتك نشریاتدن بزى اليقويه مديغنى ، عزم
وتشبت شخصی و طنپو و رانه مزه حائل اوله مديغنى كورنجه شدنى ،
وجدان سزافه قدر ایلر و لتدیبلر . خدیو مصر حضرتلری یوز
یكرمی بیك فورمه راده سنده بولنان مطبوع كیتابلر مزى اوراق
سأثره من ایله بدللرینی تأدییه ایتدیرمه دن ، حتی بورجلر مزى تسویه
ایتدیرمه دن ضبط و مصادره ایتدیروب بزى مصر ك حدودی
خارجنه چیقارتدی .

ایشته خصمانك بو قوت و شدت غیر مشروعه سنك تأثیراتیه
درکه مصری ترك ایله آتیه یه كلدك . انكلیزلرك یاردیمی اولسه
ایدی او آراق محفوظاً استانبوله سوق ایدیه جك ایدك .

ایشته بز ، بویه جه بتون حسیاتمزده حریشادق . حریت مزى ،
اجتهاد و وجدان مزى کی مسه یه الت ایتمك . عون و عنایت
حمله بوندن صکرده الت ایتیه جگزر .

شریف پاشا پاره سیله پارسده کی نشریات و جهادمزه کمنجه
 صباح الدین بکک دلالت و دعوتیله واقع اولدیفنی احرار
 فرقه می کاتب عمومیه سی نورالدین فرخ بک و سائر اخوان بک
 رعنا بیلورلر . مصرده کی نشریاتمز ایسه قسماً خدیو مصر حضره
 تلمینک معاونتلیله ، قسماً ده بزی سون ، جدیتیزی تقدیرایدن
 اخوانمکز یاردیمی ایله در . بوجهتلیری بز ، اولجه نشر
 ایتدیکمز « پلانچو » نام رساله ایله و قسماً طبع ایده بیلدیکمز
 تاریخچه ایله ، حتی بودفعه استانبولده تکرار نشر ایلدیکمز
 « سربستی » نک ۱۹ تموز ۱۳۲۸ تاریخلی نسخه سیله ده تفصیل
 ایلش ایدک .

شریف پاشا ایله آره مزده کی مقاوله احکامنه عدم رعایت
 کانجه بوده بزدن دکل ، شریف پاشا طرفندن سیاسی ، شخصی
 بر طاقم احتراصاتدن تولد ایتشدر . بونی پارسده بولنان و طنداه
 شلمز ایله استانبولده کی عامللر بک اعلا بیلورلر . حتی کامل
 پاشا مخدومی سعید پاشاده ظن ایدرزکه بوجهتلیری تصدیق
 ایدرلر .

« مجبور اولنجه » سلطنت منوره ا ، منویاتی دخی

ایضاح و تصویر بزجه کوچ دکلدر .

ایشته شویاناتمز غرضکارلرک ، منفعتپرستلرک حق مزده کی

افترا و پروپاگانده لرینک سبب و مؤثرلرینی وجدان عمومی
ملینک محاکمه سنه کافیدر ظننده یز .

*
* *

ایشته مصردن اخراج ایدیلوب آتیه یه کلدی کمزده اوت ،
برمدت مشکلات چکدک . نهایت روم ماتى وطن داشلارمزدن
بعضیلریله غزته نشری ایچون مقاوله عقد ایتدک « فاروق »
و « جهاد » ی طاش باصمه سی اوله رق چیقاردق . حتی مدیر
مسئولی یونان اتریامته منسوب « صدای مات » غزته نی صاحب
امتیازی « صاوا الا کوز اوغلی » ایدی .

نشریاتمز ، اجتهادمز یونان حکومتنه خوش کورونه مدی ،
مناسبتسز شدتله باشلادی . زیرا مملکتیمزک بعض منابع سیاه
سیه سیله یونان حکومتی علاقه دار ایدی . بو علاقه تأثیراتیلله
باقدق که حال فئادر . هرچه بادا باد مملکته عودته تسایم نفسه
قرار ویردک .

استانبوله وصوله پولیس مدیریته طوغریدن طوغری یه
کیتدک ، تسایم نفس ایتدک ، دیوان حرب عرفینک حقمزده کی
غیابی حکمی موجبجه برؤسه ده اقامته مأمور ایدلدک . جلوس
همایونده عموم ایلله برابر — مراد بکک داخل اولدینی لیسته یه —
یزده داخل اوله رق نائل عفو اولوب استانبوله عودت ایتدک .

*
* *

وطني احيايه اك بيوك مؤثرلردن برى اولان غزته جيا سكه
متحسس ايدك ؛ بتون اعصابمزه تكائف ايتمش اولان فكر
حريتدن ، فكر تنقييددن فراغت ايدمهز ايدك .

بو ابتلا سوقيله در كه استانبوله وصولمزه ايكسجى كوني
داخليه نظارته كيتك . غزته موزه نشرينه مساعدده طاب
ايتك . ويرمديلر ، تفسيره مستعد برچوق اسباب سرد
ايتديلر ، بزه مأموريت ، متصرفاق تكليف ايلديلر . بزه ،
بو اداره مصلحتي قبول ايدمهك ، غزته جي قالمق ، مسلكه زده ،
بي طرفانه اجتهاد مزده دوام ايتك غزتمنده اولديغهمزي
اكلاتدق .

ايشته بو جريانده ، بو طرز حياتده ايكن اداره ده ،
آنى بر تبدلدر حاصل اولدى ؛ اتحاد و ترقى جمعيتى حكومتدن
چكلىدى . بعض يرلردن « انقلاب » ، « ايكسجى انقلاب » ،
صدالرى باشلاندى . مطبوعاتده دنجى بردور سربستى كورينور
كبي اولدى . ايشته بودوردن بزده استفاده ايتك ۱۶
تموز ۱۳۲۸ ده « سربستى » ي نشر ايتك .

سربستى ، مستقل بر اجتهاد دائره مننده احوالى تدقيق
و تنقيد ايتدى ، يكي ادارهيه اشتراك ايدن عناصرك تفريقتى
تمنى ايتدى ۱۰ تموز ۱۳۲۴ مشروطيتنى متعاقب پاك عنصر
ايله ملوث عنصرك قارشمسى يوزندن كچيريلان احوالى اشتهاد

ایده‌رك بو تبدلده اولسون بو جهتك نظر اهميته آلمسنى تمى
ايتدى .

خلاصه اجتہادمز، عنصرپاكت اقسامنى ، عنصر ملوندن
تصفیه ایده‌رك ضایه آمالز اولان « قانونی بر اداره ، نك ؛
علمی ، اجتماعی ، اقتصادی ، بر « اداره مشروطه ، نك
اساسلرینی قوردیرمق ، کوسترمک ایدی .

بز بو ضایهده یالکیز نشریاتله قالمق ، تشبث‌ده کیرشدک ،
قیصری مبعوث سابق علی غالب بك ، حریت ائتلاف فرقه‌سی
مؤسس‌لرندن شعبان افندی کبی فرقه عالمنده معروف سیالرده
بالمصاحبه رأیلرینی استمزاج ایتدک . نهایت « ناموس ، ایله
« تجانس افکار ، قاعده اساسیه عد ایدیله‌رك فعال ، منتظم
بر فرقه سیاسی تشکیله غیرت ایتدک .

ایشته نشریاتمز بواساسلریده تعقیب ایتدی . فقط بواجتهاد
بی طرفانه آنجق « اوتوز آلتی » کون دوام ایده‌بیلدی . چونکه
تنقیدات یوکسک طبقه‌له نفوذ ایتدی ، حقیقی برتجدایچون
قطعی اولان اساسات اوزرینه چکیلان پرده‌لر آتدی ، وضوح ایله ،
صراحت ایله حقیقت کوسرلدی .

ایشته رجال اداره‌نک مجهول ، معلوم شاهقه‌لرینه قدر بویله
پرواز ایدنجه ، « سربستی ، آتی برضربه اوغزادی ، اسرارک
صافلانینی یوکسک‌لر قدر صعودینه ، و بوسیله ایله ملت‌ه رجائی

طائفه میدان ویردیرمك ایسته نلدی • ذاتاً اسکی تنقید آتمز اونوتیه ماهش؛ مصر و آتمده کی نشریات مزایسه خوشه کیتامش بالخاصه صوك کونلرده کی تنقید آتمز اعصاب خراش بر حرکت تاقی اولندی ، « بیوکلر ! » آره سنده ، خفی بر مذا کره جریانه باعث اولدی ، مذا کره نك نتیجه سی مطبوعات مدیری سیرت بکک بر تقریر یله ا کلاشلدی • سیرت بکک ، « بیوکلر » ك مذا کره سندن ملهم اولان بر تقریری اوزرینه داخلیه ناظر سابقی دانش بك پولیس مدیریت عمومی سنه غزته مزك تعطیانی امر ایتدی •

مطبوعات داخلیه مدیری سیرت بکک کوستردیکی اسباب تعطیل نه قانونی ، نه ده منطقی ایدی • بز ، بوجهتی نظر دقته آله رق داخلیه ناظری سابقی دانش بکه مراجعت ایتدك ، بیک درلو مشکلاتی متعاقب ناظر بکه مسئله یی ایضاح ایده بیلدك ، ناظر بکک عدم معلومات بیان ایتیمی اوزرینه حیرت لر ایتدك ، مسئله نك اسرار انکیز ، کیفی بر صورتده حلنه جرأت ایدلدیکی ا کلاشلدی قانون خارجنده کی قوتلره بوین اکمك اساساً معتاد من خارجنده اولدیغندن ، در حال قانونه مراجعت ایتدك • داخلیه نظارتنه رسمی بر استدعا تقدیم ایده رك مطبوعات مدیرینك فوق القانون تجاوزینك رفیله ضرردن وقایه مزی تمنی ایلدك • استدعا من کونلرجه سوروندی ، نهایت شورای دولته قدر کیتدی • شورای دولت ؛ مطبوعات مدیرینك مطالعاتنی قانونی

بوله مدی ، رد ایتدی • سربستی نك انتشارینه تکرار مساعده
ویریلسنه قرار ویردی •

بوقانونی قرار اوزرینه نه اوله بیلورایدی ؟ ایرتسی کوندن
اعتباراً سربستینك دوام انتشاری دگلی ؟ • • • هیهات که اوילה
اوله مدی • مطبوعات مدیری سیرت بك ، شورای دولتك بوقرارینی
دخی اجرا ایتدی • مسؤولیت قانونیه ، قانون اساسی ضرر
مادی مز هیچ نظر اعتباره آلمدی • بوحقارک برجزایی موجب
اوله بیله جکی ملاحظه سنه بیله لزوم حس اولمادی • هر حالده
قانونه قارشو اولان بوجسارتك « قیو قول » مسلكیندن آلمش
اولدینی ظن ایدلدی •

غراثبدن اوله رق ؛ دالغینلق اثریمی نه اولدی ؟ سیرت بك
بر کون داخله نظارتی مهورداری بك حضورنده دخی استغنامزی
تقدیر ایدم مدی ، بزی ده کندی کبی ظن ایتدی ، هر شینه منزل
فرض ایتدی •

ایشته ایکنجی انقلاب ، بو « قانونسز » معامله لر ایله
« سکون » ی تأمین ایتدکله اوغراشورکن بزده بو اسکمله
اقتارمه سنك بر « دور قانونی » اوله مدیغنی اکلادق ، مملکتتمزك
محتاجی اولدینی دور حق وعدالته دور قانونه انتظاره مضطر قالدق •

*
* *

ایشته کورولدی که حیاتمز ، وطنی برفعالیت ایچنده کچمشدر •

ہر ایک دور دہ ہر کون ، ہر سنہ ہاشمزدن بیک فلاکت کچم شدہ ۔
 عبدالحمید دور ندہ ، سلطان محمد رشاد خان حضرت تلیہ انتسابمزدن
 طولانی اون ایکی سنہ منفار دہ ، زندانلر دہ اولوم کونلری کچیر دک ۔
 خانہ من دوت دفعہ تھری ایدیلوب موجود من تالان ایدلدی ۔
 بز بویله محرومیتلر ایچندہ ایکلرایکن دور مشروطیت دینلدی ؛
 سوزینلدی ، آقیشلانندی ؛ بوسونجیلرک ، بو آقیشلرک سکراتی
 پاک عنصر ایله ملوث عنصری قاریشدیردی ؛ حریت دہ ، حقوق
 ملت دہ تکرار آچیقده قالدی ۔

بز ، مملکتیمزک بو بحر ائنه قارشودہ سکوت ایدہ مدک ؛
 طریق صلاح و سلامتی کوسہ ترمکدن ایریلہ مدق ۔ تجدداتک
 اساسلرینی ، انقلابلرک عامللرینی ، اسکی عنصرلرک یکی عنصرلرہ
 قارشو اولان وضعیتلرینی متعدد مقالات ایله ایضاح ایتدک ۔ فقط
 بزینہ قباحتلی عدا ایدلدک ، اون ایکی سنہ لک جفالرہ دوت سنہ
 دہا علاوہ ایتدکہ مجبور اولدق ۔

اوروپادہ کچیریلان دوت سنہ لک حیات ؛ منفا حیاتی کبی آجی
 ایدی ؛ قارا کلق ، اضطراب ایتکین ایدی ۔

بز بوقارا کلقلر ایچندہ ینہ وسعمنز درجہ سندہ نشریاتدہ
 دوام ایتدک ۔ وطنہ داملرمنزی ، منور پاک اولان یکی عنصرہ
 منسوب کینجلیرمزی ایقہاظ ایتدکہ غیرت ایتدک ۔ بو دورہ
 حیاتمزدہدہ بر چوق فلاکتلر کوردک ، اخلی قوتلرہ خارجدہدہ

نمونه‌لری توره‌دی ؛ مصرده یوز یکریمی بیک فورمه کتایمز
 مصادره ایدلدی ؛ بومصادریه استانبولده کی خانه مزك آتشی ،
 مطبعه مزك خساری انضمام ایتدی . نهایت « دورقانونی » نك
 کلدیکی تبشیر ایدیلدی ؛ بیوکلرده بر تبدلدر کورلدی . بو
 رجال تبدلاتی صوك درجه مهم عد ایدلدی ، مملکتک سیاستی ،
 اداره‌سی حقنده بر چوق شیر سویلنلدی . هر یرده انگلیز
 پولتیقه‌سی موضوع بحث ایدیلهرک ، بر انگلیز معتمدیلیسی ،
 بر پیر سیاست آراندی .

ایشته بودورک بحرانی ده بوبله جه کامل پاشانك مسند صدارته
 کتیرلسیله قرار قیلدی .

بویکی اداره ایچون ده یکی آدملر آراندی ؛ ذاتا هر یکی اداره
 ایسته دیکی آدملری یاننده کتیردیکی ایچون بو ایسته نیلان انسانلر
 در حال بولوندی ؛ ولایتلره ؛ متصرفلقلره ؛ حتی قائمه مقاملقلره ؛
 قاعدة ایجاب ایدن یرلره ؛ کوندرلدی .

بز ؛ بومعاشلی حیاته قارشوده بیگانه قالدق ؛ تشبث شخصیمزله
 یشامق ایسته دک . یا لکیز رزاق عالم اولان اللهه استناد ایتدک .
 دماغمزك ، فکر مزك ؛ معلوما تمزك ثروتیله قناعت ایتدک .

تشبث شخصیمزده ضربلر ایندیرلدی ، روحمزك ، دماغمزك
 اولدیراسنه چایشلدی . وطنی مجاهد مزه ، حق حیات مزه قصده
 ایدلدی بتون حق مزك « حق » دییه نالارله محاسنه چایشلدی .

اوت، شرقك بنياننه برمايه؛ برمايه خود پرستی قاتلش، مجاهده لر
بو مایه خود پرستی او کنده اریبور.

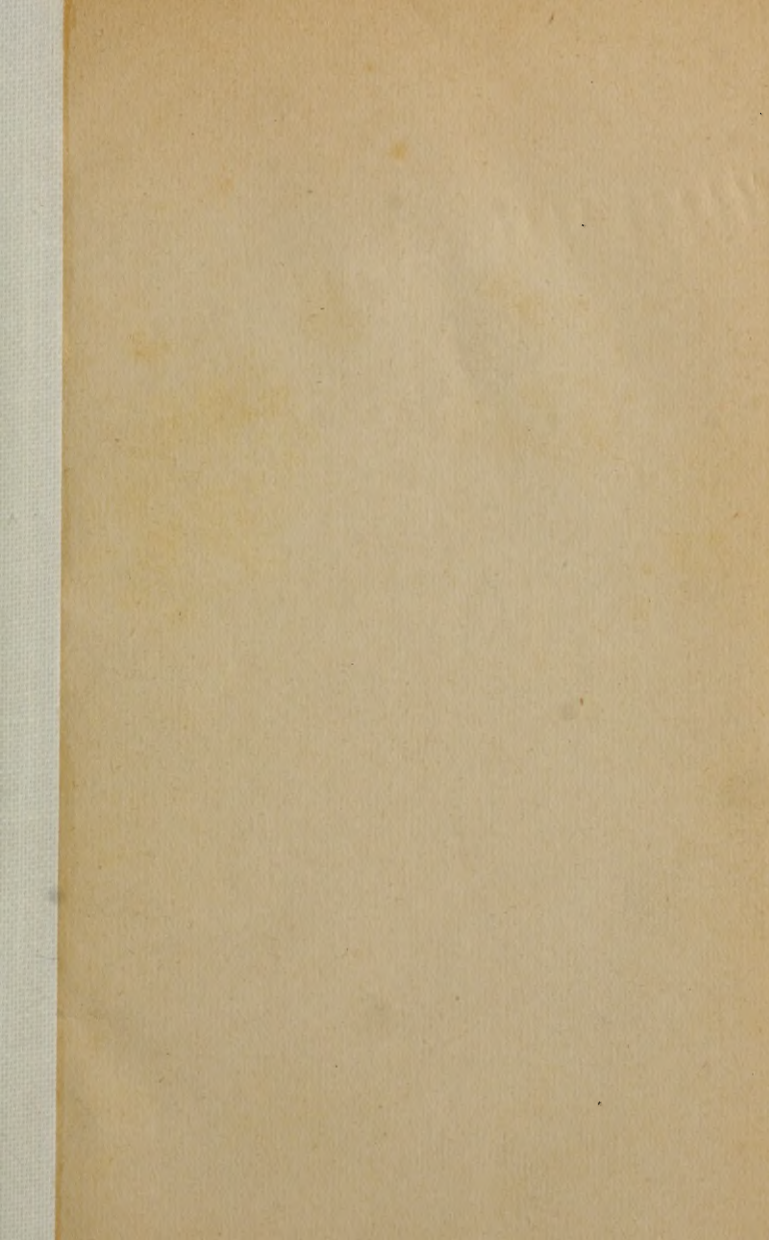
بد بخت شرق! مایوس اوله! سنك اسباب تعالیکه، تصفیه که
جالیشه جق، مایه خود پرستی پی خور کدن آیره جق، حقیقی
اولاد لرك وارد ر. اوت، ای بیل که بونلر یالکمز سنك حریتکه،
سنك تخایضنه عهد ایتشلردر. هیچ یورملزلر، هیچ اجتناب
ایتزلر، میدان جهادده سنك ایچون، سن وطنلری ایچون بر
کون کورونه جکلردر. بونلر پک ایو بیلورلر که ظلمتک ارقه سی
کنجملکدر، نوردر!...

والله ولی التوفیق یهد ینا الی اقوم طریق

سربستی صاحب امتیاز و محرری

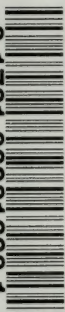
مولان زاده

رفعت





3 1761 06981660 1



Rif'at, Mevlānzāde
Hakk-ı vatan

DR
577
R54